



Prenumerata wynosi: Kwartalnie 4 kor. — 4.25 Mrk. — 1 Rbs. 80 kop.
z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8.50 Mrk. — 3 Rbs.
60 kop., z przesyłką pocztową 5 Rbs. 20 kop. Rocznie 16 kor., 17 Mrk. —
7 Rbs. 20 kop., z przesyłką pocztową 10 Rbs. 40 kop.

W Ameryce: Półrocznie 2 dol. 25 cts. — Rocznie 4 dol. 50 cts.

Ceny ogłoszeń: za wiersz jednoszpaltowy petitowy 20 halerzy — na ostatniej
stronie lub w miejscu specjalnie zastrzeżonym 28 halerzy.



Wychodzi każdej soboty.

Redakcja i administracja KRAKÓW XV.

Nowowiejska 83 (dom własny) Telefon Nr. 479.

Redaktor naczelny: STANISŁAW LIPIŃSKI.

Główny skład na Królestwo Polskie w Biurze G. Ungra, w Warszawie, Aleja Jerozolimska 78.

Prenumeratę przyjmuje Biuro UNGRA w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi.

Numer pojedynczy 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen.

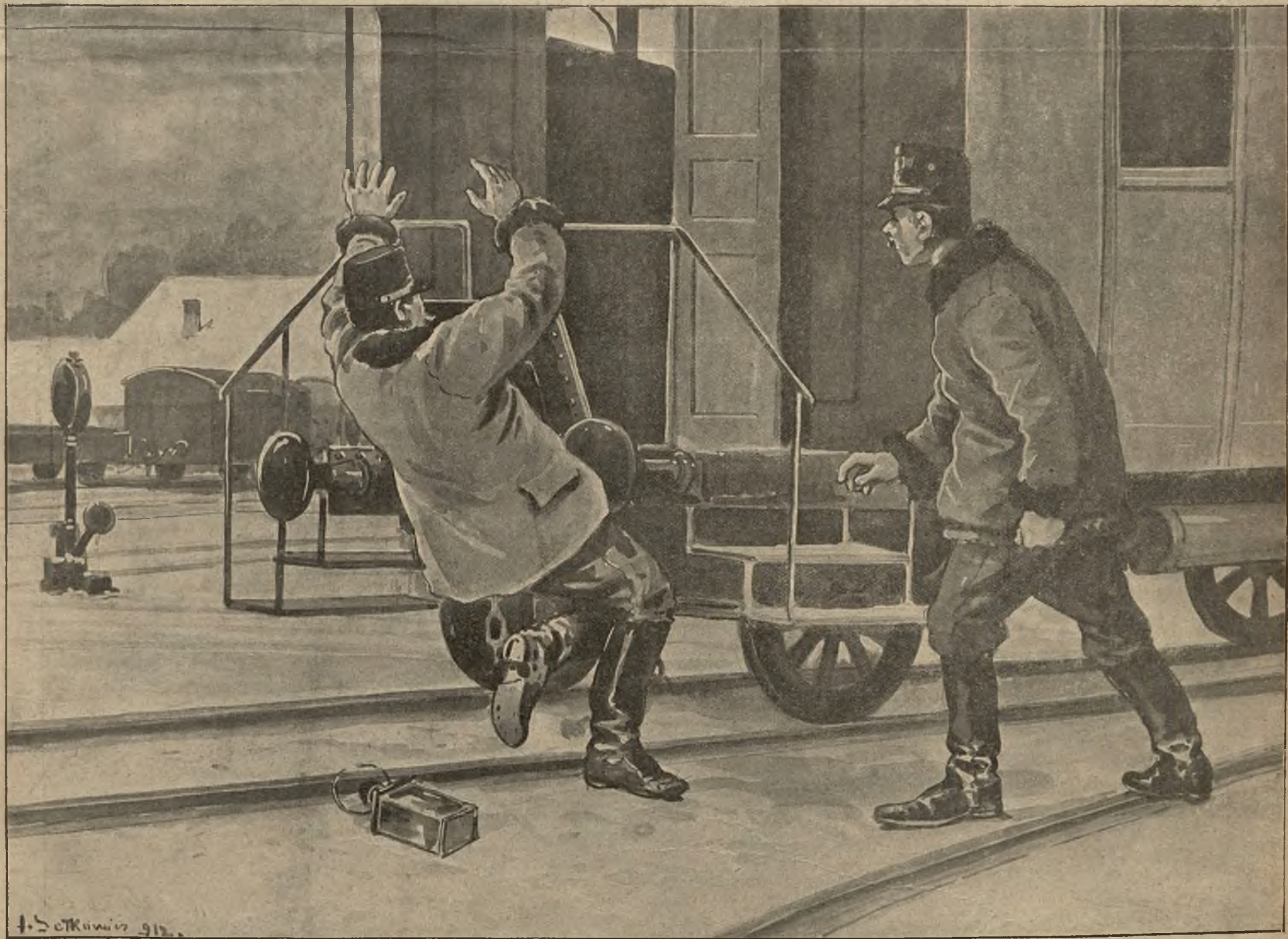
Wyłączne zastępstwo na Lwów: KAROL BUCHSTAB, Biuro dzienników — Lwów, ul. Karola Ludwika 21.

Rok IX.

Kraków, 20 stycznia 1912

Nr. 3.

Morderstwo na dworcu kolejowym.



Nr. 3. „Nowości ilustrowanych” zawiera: Manifestacja nauczycielstwa galicyjskiego. — Pożegnanie prezydenta sądu. — Ostatnie zwycięstwa Mandżurów. — Boże Narodzenie na polu boju. — Po ucieczce kapitana Luxa. — Katastrofa kolejowa pod Paryżem. — Zbrodnia uwodziciela. — Dwie ostatczności. — Nad świątą miłgłą — Zgon szczennej obywatelki. — Zawody łyżwiarskie we Lwowie. — Barzliwe odgłosy Marokka. — Walka z mrozem.

Morderstwo na dworcu kolejowym.

(Do ilustracji tytułowej).

G'ośna afra kradzieży kolejowych we Lwowie weszła obecnie w nową fazę, bo zaznaczyła się na-



Morderstwo na dworcu kolejowym: Magazynier kolejowy we Lwowie, Stanisław Piwoński, który zginął pod kołami wagonu.

wet morderstwem. Jak wiadomo, dzięki przypadkowi wykryto tam wielkie defraudacje, popełniane od kilku lat na szkodę kolei i publiczności. Zawiązana była formalna banda, która stale kradła różne wartościowe przesyłki kolejowe, usuwając je po cichu z magazynów kolejowych i sprzedając potem na mieście. Śledztwo sądowe ustaliło, iż kradzieży dopuszczano się już od lat sześciu, a na czele szajki stali magazynierzy Wallner i Wolf.

W czasie dochodzeń zaczął się jednak materyał śledczy coraz bardziej rozszerzać. Przesłuchiwania coraz to nowych świadków powiększyły liczbę uczestników szajki, tak, iż obok Wallnera i Wolfa znalazło się w więzieniu jeszcze kilka innych osób. Między świadkami znajdował się także magazynier kolejowy Stanisław Piwoński. Znał on podobno dokładnie historię popełnianych kradzieży, jak również nazwiska ludzi, którzy w nich uczestniczyli, a którzy jeszcze nie byli objęci śledztwem.

Nagle w tych dniach zaszedł na dworcu we Lwowie „nieszczęśny wypadek”. Piwoński dostał się pod koła szynowego pociągu i poniósł śmierć na miejscu. Przecięły mu ciało prawie na połowę. Z początku zdawało się, że zaszedł fakt samobójstwa. Okoliczności, w których ciało znaleziono, wskazywały raczej na morderstwo. To też policja rozpoczęła energiczne dochodzenia. Stwierdzono, że Piwoński, z którym chwilę przed wypadkiem rozmawiało kilku jego kolegów, niczem nie zdradzał zamiarów samobójczych. Na miejscu, gdzie leżały zwłoki, nie znaleziono prawie zupełnie śladów krwi, mimo iż ciało zostało zupełnie przecięte. Cnarakterystycznym jest także iż nie czekano na przybycie policji i komisji śledczej, którą po wypadku zawezwano, ale ciało zostało z toru usunięte, a wszelkie ślady zatarto i zasypało piaskiem.

Na ciele zabitego znaleziono ponadto przy oględzinach lekarskich ciekawe obrażenia. Na prawej skroni zabitego było silnie zsiniałe miejsce, jakby od uderzenia tępym narzędziem.

Wobec tych faktów najprawdopodobniejszym wydaje się przypuszczenie, że Piwoński został nagle pchnięty pod koła przejeżdżającego pociągu i zginął na miejscu.

Za tem, iż było to morderstwo, przemawia także i ta okoliczność, iż w tym dniu, kiedy morderstwo zostało spełnione, miał on popołudniu stawić się po raz pierwszy u sędziego śledczego celem złożenia zeznań w sprawie kradzieży. A właśnie tych zeznań bardzo się obawiano.

Ilustracja nasza przedstawia chwilę, kiedy Piwoński ginie pod kołami wagonu. Prócz tego podajemy podobiznę ofiary tego niezwykłego mordu.

Manifestacja nauczycielstwa galicyjskiego.

Sida i przyszłość każdego narodu leży w oświacie jak najszerzych mas ludowych. Jest to pewnik, uznany przez wszystkich. Lecz praktyka często od-



Zgon zacnej obywatelki: S. p. Marcela z Tarnawieckich Małachowska, wdowa po ś. p. Godzimirze, b. prezydencie miasta Lwowa. (Do artykułu na str. 10). (Fot. M. Młoz, Lwów).

biega od wskazań teorii. Zdawałoby się, jeśli oświata ludu jest tak ważnym czynnikiem w życiu każdego społeczeństwa, to ci, co niosą ten kaganiec oświaty — nauczyciele ludowi — powinni przynajmniej mieć zapewniony byt znośny... Niestety, w Galicyi, gdzie bądź co bądź na polu oświatowym dużo



Manifestacja nauczycielstwa galicyjskiego: Krajowy wiec nauczycieli ludowych w sali Pałacu sportowego we Lwowie.

się robi, klasę najbardziej zawsze upośledzoną pod względem materialnego wynagrodzenia stanowią właśnie nauczyciele i nauczycielki ludowe... Wprawdzie wszystkie miarodajne czynniki uznają potrzebę poprawienia doli nauczycielskiej czemu dawały nie jednokrotnie wyraz — ale kończy się tylko na tych platonicznych wynurzeniach i obietnicach... To też nauczycielstwo ludowe w Galicyi coraz energiczniej zaczyna się domagać poprawy swego losu. Wrazem tych słusznych żądań był właśnie odbyty w tych dniach we Lwowie wiec, na który zjechało się nauczycielstwo ludowe całej Galicyi, aby sejmowi galicyjskiemu przedstawić swe żądania. Raz już obradował we Lwowie pierwszy taki ogólnokrajowy sejm nauczycielski. Podniesiono na nim szereg słusznych skarg, których usunięcia nauczycielstwo całego kraju wyczekiwało od sejmu. Ponieważ jednak poprawa bytu mimo długich oczekiwań nie nastąpiła, postanowili nauczyciele jeszcze raz zakołatać do sejmu i imponującą manifestacją zaznaczyć swą solidarność i poprzeć powagę swych postulatów.

Na obecnym wiecu we Lwowie zgromadziło się przeszło 10.000 nauczycieli i nauczycielek z całego kraju. Z różnych stron Galicyi podążyli oni specjalnymi pociągami. W sali „pałacu Sportowego“ toczyły się obrady. Zjazd witali radny m. Lwowa J. Solecki, p. Malicki i radny m. Krakowa p. St. Nowak. Po wyborze prezydium wiecu, w skład którego weszli przedstawiciele nauczycielstwa z różnych



Manifestacja nauczycielstwa galicyjskiego: Demonstracja przed gmachem sejmowym: Poseł Wityk zawiadamia zgromadzone tłumy nauczycieli o odpowiedzi Marszałka krajowego.

mentarni w imieniu różnych stronnictw politycznych, uznając słusność żądań nauczycielstwa.

Ponieważ wszyscy uczestnicy manifestacji nie mogli się pomieścić w sali obrad, przed budynkiem

mie. Wraz z deputacją ruszyły pod gmach sejmowy wielotysięczne tłumy zgromadzonych.

Policya jednak zamknęła kordonem dostęp do gmachu sejmowego, przepuszczając tylko dziennikarzy, posłów i deputację.

Marszałek Badeni przyjął wysłanników nauczycielstwa bardzo życzliwie, zwrócił jednak uwagę na to, że finanse krajowe są w bardzo złym stanie.

Odpowiedź marszałka zanieśli delegaci zgromadzonym tłumom, które w ogrodzie Jezuckim i w przyległych ulicach oczekiwały odpowiedzi. Po kilku przemówieniach, w których mowcy powtórzyli zgromadzonym słowa marszałka, manifestację zakończono.



Pożegnanie prezydenta sądu: Uroczystość pożegnalna na cześć ustępującego prezesa sądu wyższego we Lwowie, J. E. dr. Tchórznickiego.

stron Galicyi, obszerny referat wygłosił p. Smulikowski. Przedstawił w nim ciężką dolę nauczycielstwa ludowego oraz streścił nadzieje, jakie żywi ono, oczekując pomocy ze strony sejmu krajowego. Przemawiali następnie posłowie sejmowi i parla-

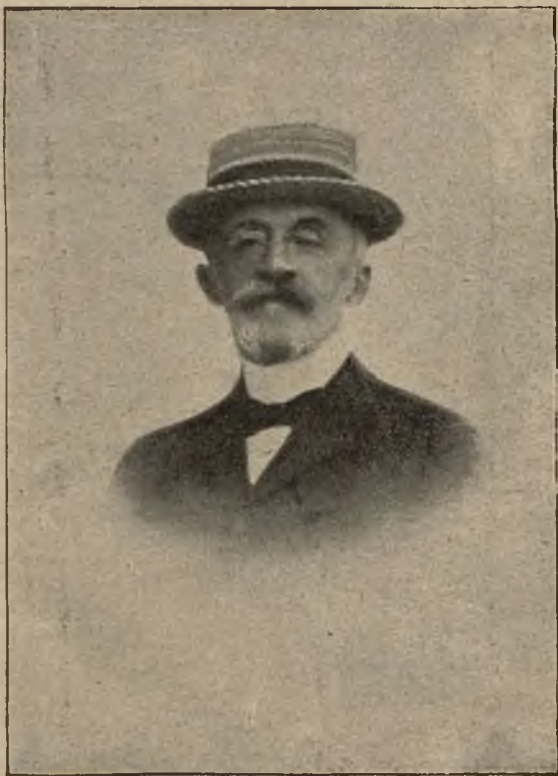
„Pałacu“ zorganizowano drugie zgromadzenie, a mowcy przemawiali z balkonu.

Po wiecu udała się deputacja, na nim wybrana, do gmachu sejmowego, aby wręczyć marszałkowi krajowemu hr. Badeniemu uchwalone rezolucje i prosić o życzliwe poparcie żądań nauczycielstwa w Sej-

Pożegnanie prezydenta sądu.

Świat sądowniczy galicyjski żegnał w ubiegłą niedzielę ustępującego prezydenta sądu krajowego we Lwowie, dr. Tchórznickiego. Obszerna sala rozpraw sądu karnego we Lwowie przybrała na ten dzień bardzo uroczysty wygląd. W zwykłych warunkach jest ona pełna grozy i powagi. Na ten raz zrzuciła swą poważną szatę, natomiast zapeliła ją zielenią, kwiaty i liczni goście, przybyli na tę pożegnalną uroczystość. Ławy przysięgłych zajęli najpoważniejsi przedstawiciele sądownictwa galicyjskiego. Ławę adwokatów przeznaczono dla mowców, zaś całe audytorium wypełnili po brzegi urzędnicy sądowi i prokuratorzy.

O godz. 11 przedpoł. wprowadzono do sali uroczystości prezydenta dr. Tchórznickiego. Pierwszy przemówił do niego wiceprezydent apelacji p. Przyłuski, streszczając w swym przemówieniu obfite owoce czterdziestoletniej pracy jego na polu sądownictwa. Z uznaniem podniósł starania jego około rozwoju stanu sędziowskiego w Galicyi, zwłaszcza zaś około reformy procedury cywilnej. Ponieważ dr. Tchórznicki nie życzył sobie hołdów, sędziowie i prokuratorowie postanowili uczcić jego pamięć i zasługi przez



Nad świeżo mogiłą: Ś. p. Tomasz hr. Stadnicki.



Pożegnanie prezydenta sądu: Uroczystość pożegnalna na cześć ustępującego prezesa sądu wyższego we Lwowie, J. E. Tchórznickiego, podczas przemowy radcy Przyłuskiego.

utworzenie fundacji zapomogowej, na którą złożono 24 000 K. Nosić ona będzie tytuł fundacji im. Tchórznickiego.

Imieniem prokuratorów uczcił zasługi prezydenta

Zawody łyżwiarskie we Lwowie.

Wśród wielu sportów, jakim oddaje się dzisiaj młodsze pokolenie, na pierwszy plan pod względem

Udział w zawodach wzięło wielu doskonałych łyżwiarzy austriackich, którzy popisywali się przed licznie zebraną publicznością doskonałą jazdą szybką i sztuczną. W międzynarodowych zawodach senio-



Zawody łyżwiarskie we Lwowie: Grupa zwycięzców: Weidinger, Pirker, Bohrer, Papins, Hauger.

prokurator p. Hinze. Następnie przemawiali delegaci sędziów, między innymi p. Mandyczewski, delegat z Bukowiny, który mówił po niemiecku.

W odpowiedzi na te dowody serdecznej życzliwości dr. Tchórznicki podniósł z uznaniem energię, sprawiedliwość i bezstronność stanu sędziowskiego w Galicyi. W końcu wyraził radość, że spadek po nim obejmuje człowiek o wypróbowanym charakterze, jakim jest nowy prezydent dr. Adolf Czerwiński. Przemówienie to zebrani przyjęli hucznymi oklaskami.

W dzisiejszym numerze podajemy ilustracje z tej podniosłej uroczystości. Jedną z nich przedstawia uroczystość w chwili przemówienia wiceprezydenta Przyłuskiego.

zdrowotnym wybijają się sporty naturalne, jako dające wiele ruchu na świeżem powietrzu, wzmacniające fizycznie i rozwijające doskonale sprężystość i odporność ciała. Do takich przedewszystkiem należą takie sporty, jak wioślarski, łyżwiarski, narciarski i t. p. Zwłaszcza sport łyżwiarski zasługuje na wyróżnienie, jako zdrowe ćwiczenie cielesne.

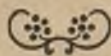
I u nas z nastaniem zimy zaroily się wszystkie stawy młodzieżą obciga płci. Jak w każdym innym sporcie, tak i w tym są gorsi i lepsi jego „mistrze”. W ubiegłym tygodniu odbyły się we Lwowie staraniem Lwowskiego Tow. łyżwiarskiego zawody o mistrzostwo austriackie, połączone z zawodami międzynarodowymi.



Zbrodnia uwodziciela: Ludwik Grudziński, sprawca zamachu na Kazimierę Zielińską w Pruszkowie pod Warszawą.

rów palmę pierwszeństwa zdobył p. Bohrer, otrzymując w nagrodę dar honorowy ministerstwa robót publ., szpilkę z brylantem i szafirem. Drugą nagrodę wziął p. Hauger, trzecią p. Weidinger. P. Bohrer zdobył także mistrzostwo austriackie. W jeździe sztucznej pierwsze nagrody wzięli pp. B. Wróbel, Oppacher i Kachler. Zawody w walcu wygrała para Lwowian, pp. Olga Poźniakówna i H. Przedrzymirski.

Ilustracje nasze przedstawiają grupę pięciu zwycięzców, oraz komisję, która urzędowała na torze.



Zawody łyżwiarskie we Lwowie: Komisja sędziów z mistrzem Kachlerem w pośrodku.

QUILLER COUCH.

SKAŁA UMARŁEGO

Adaptacja z angielskiego.

19)

Minutę, a może i dwie panowało milczenie, prze-
rywane tylko śpiewem kosa, który chciał widocznie
popisać się świeżo wynwentowanymi waryacjami. Po-
czem ona znowu spojrzała na mnie, a w cudnych
jej żrenicach zajaśniała niewinna wesołość.

— Przynaj pan jednakże — powiedziała, uśmie-
chając się uroczo — że to był niefortunny pomysł
rzucić się do wody w ubraniu, gdy mogłeś bez
przeszkody popłynąć łodzią.

Spojrzałem przed siebie na wpół osłupiały.

Wtem, oczy moje spotkały się z jej łagodnym
i miłym spojrzeniem — i na raz oboje zaśmialiśmy
się głośnym śmiechem.

Uczulem szaloną żądzę pochwylenia jej drobnej
rączki, przed chwilą opierającej się na mojem ra-
mieniu, i złożenia na niej gorącego pocałunku.

— Tak, to był zabawny pomysł — odpowie-
działem nareszcie, powoli i z trudem — lecz
w danej chwili ten jeden wydał mi się dobry i mo-
żliwy.

Zaśmiała się znowu niemal dziecinnym szczerym
chichotem.

— Czy pan w taki sposób postępuje zawsze?

— Nie wiem... nie wiem...

Milczeliśmy dość długi moment, po upływie któ-
rego dodałem:

— Bo widzi pani, spadło to na mnie tak nie-
spodzianie...

— Gdzieżeś pan był, gdy zawołałam po raz
pierwszy?

— Leżałem w trawie... tu, w pobliżu...

— W takim razie — szepnęła, rumieniąc się
mocno — musiałeś pan...

— Słyszeć panią śpiewającą? Tak.

— Ochl!

Nowe zaległo milczenie.

Tymczasem kos, z dokładnością wytrawnego i pe-
wnego swojej sztuki wirtuoza, wykonał trudny pa-
saż śpiewny, najeżony trylami i biegnikami.

Brunatne brwi zmarszczyły się nieco, pełne czaru
oczy utkwiły wzrok w trawę, a mała rączka ner-
wowym ruchem gniotła w palcach gałązkę powoju.

— Dlaczego mnie pan nie uprzedził, że miałam
słuchacza?

— Bo przedewszystkiem było już za późno. Gdy
pani zaczęła śpiewać, ja...

— Co? — zapytała, widząc, że się waham.

— Spałem.

— Więc zbudziłam pana? Jakże mi przykro!...

— Muje nie... wcale, a wcale!

Zuchwaństwo moje wzrastało wraz z jej zakło-
potaniem. Wyższy od niej wzrostem, spoglądałem
na nią z góry, lecz równocześnie wielbiłem ją w du-
szy i korzyłem się wobec jej uroczego, dziewczęcego
wdzięku.

Z lekkim odcieniem urazy w głosie, wyprosto-
wała się, podała mi rękę i rzekła nie bez dumy:

— Cokolwiek bądź się stało, dziękuję panu bar-
dzo za oddaną mi przysługę.

Wzięłam podaną mi delikatną, białą rączkę. W mo-
jej dużej, grubej i ciemnej dłoni wydawała się sto-
kroć drobniejszą, a jednak samo jej dotknięcie wstrzą-
snęło mną jak prąd elektryczny. Serce kołotało mi
w piersi gwałtownie, a oczu mych od jej oderwać
nie mogłem.

Coś niby chmura zaciemniło niespodzianie pogodę
jej ślicznej twarzyczki, słodki zaś głos drżał, jakby
zmrożony nagłym chłodem.

— Muszę wracać! Wszakże podziękowałam panu
jak umiałam najpiękniej, a nadto...

— Co?

— Proszę bardzo, chciej mi przebaczyć roztar-
gnięcie, które sprawiło, że o mało nie dałam panu
pieniędzy...

Rondo kapelusza zsunęło się teraz nisko na jej
czoło, pomimo to widziałem szczery żal w dobrych
oczach.

— Przebaczyć pani! — zawołem. — Kimże je-
stem, abym się ośmielił pani przebaczać? Miałeś zu-
pełną słusność, traktując mnie jak nędzarza. Jestem
istotnie tylko żebrakiem!

Karminowe usteczka zadrgały i rozwarły się, jak
róża, w uśmiechu. Dołeczki w policzkach pogłębiły
się nieco, poczem wyrównały się i znikły, w końcu
ukazały się znowu; a ciemno zielone żrenice zapa-
ły blaskiem dobroduszej wesołości.

— Bądź co bądź, hardy z pana żebrak!

Ziśt był może niezbyt dowcipny, w danej chwili
jednakże rozbawił nas szczerze. Zanieśliśmy się oboje
od śmiechu, tymczasem może nawet głośniejszego
niż wprzód. Lecz po śmiechu, wraz z namysłem,
przyszło zmartwienie, tem przykrzejsze, że w pier-
wszej chwili nie wiedziałem jak zaradzić na nie.

— Czy pani rzeczywiście chce odpłynąć? — za-
pytałem, schylając się równocześnie, aby odwiązać
łódkę.

— Tak, koniecznie — rzekła z prostotą i skro-
mnie.

Wydobyła tkwiący za paskiem zegarek i za-
wołała:

— Ach, jakże bardzo się spóźniłam! Mama musi
czekać na mnie, a pociąg, którym zwykle odjeżdżamy,
odejdzie. Co począć?... Proszę pana bardzo, pośpiesz
się z łaski swojej...

Szalona nadzieja zawładnęła mojem sercem. Wska-
załem na jej łódkę i rzekłem:

— Całkiem ją zamoczyłem. Jeśli, jak pani twier-
dzi, jest już bardzo późno, to lepiej będzie, gdy pa-
nią odwiezę w mojej łodzi. Gdzie pani ma wylado-
wać?

— W Streatley. Lecz nie... nie mogę...

— Ja także muszę wysiąść w Streatley, racz
wsiać do mojej łodzi. Jeśli zażadasz, abym nie mó-
wił, milczeć będę całą drogę.

Twarc jej, na której malował się widoczny nie-
pokój, oblała się teraz ponsem gorącego rumieńca.

— Och, nie! nie oto mi chodzi... Przecież do-
brze wiośluję i najniezawodniej dam sobie radę...
Co zaś do łodzi, nie troszczę się tem wcale, że
mokra...

— Jeśli nie obraziłem pani, to pozwól mi, że-
bym cię odwieź...

— Nie, nie!

— W takim razie widzę, że obraziłem panią.

— Proszę nie myśleć nic podobnego... Za cóż
miałabym się obrazić?

— Myśleć będę zmuszony, jeśli pani odwieźć
się nie pozwoli.

Zawahała się widocznie, znużona prawdopodobnie
mojem naleganiem.

— W takim razie, cóż się stanie z moją łódką?

— Uwiążę ją z tyłu do mojej.

Uszczęśliwiony odniesionym domniemanym tryum-
fem, poskoczyłem czempredzej ku mojej łodzi, aby
ją przyciągnąć i związać z zamoczoną. Nie dałem
uroczemu dziewczęciu dłuższego czasu do namysłu,
lękałem się bowiem, że może cofnąć swoje milczące
zezwoleństwo. Złatawsiwszy się więc z wiaza-
niem, podałem jej rękę i dopomogłem do wygodnego
usadowienia się na środkowej ławce w mojej łódce.

Czy miałem w życiu szczęśliwszą od tej chwili?

Delikatna jej rączka spoczęła w mojej gorącej
dłoni na krótki moment tylko, lecz jakże moment
ten wydał mi się bosko błogim i rozkosznym. Nigdy
może serce moje nie biło gwałtowniej, jak wtedy,
gdy odchyliwszy na bok gałęzie, zwieszające się nad
naszymi głowami, pochwyliłem za wiosła, by odbić
niemi obie łodzie od brzegu.

Milcząc płynęliśmy po spokojnej rzece.

Ona zanurzyła rękę w bystrym prądzie i patrzyła
zadumana na zmarszczki, jakie na jego powierzchni
tworzyła woda, rozbijająca się o jej paluszki. Dłu-
gie rzęsy, spływające aż na jagody, przykrywały
niby ciemną frędzlą jej oczy, ja zaś, siedząc naprze-
ciw, pożerałem ją wzrokiem. Nie śmiałem, choćby
słownikiem przerwać czaru, jaki roztaczała swoją uro-
czą postacią, rysującą się kształtnie na stalowym
tle rzeki, w ciszy pięknego, letniego wieczoru.

Nagle podniosła głowę, a wzrok jej spotkał się
z moim. Wtedy, jaby zawstydzona, opuściła głowę
na piersi i zaczęła znowu przyglądać się prądowi.

— Przepraszam — rzekłem bezmyślnie — pa-
trzyłem na panią mimowoli.

Chciała widocznie odważnie stawić mi czoło
i coś odpowiedzieć, lecz nadaremnie, bo krew fałą
gorącą nabiegła jej do twarzy i zmusiła poniekąd
zamilknąć; więc znowu pochyliła się nad wodę. Co
do mnie, nie wiedziałem jak zmniejszyć doniosłość
słów moich. Usta pragnęły krzyknąć: „Przebac mi
pani!“, lecz nie mogłem zdobyć się nawet na te
trzy wyrazy, dławiące mi gardło. Zacząłem więc
z całych sił poruszać wiosłami — i milczeliśmy da-
lej oboje.

Wtem słońce, od dość dawna wiszące nad wi-
dnokręgiem, stoczyło się pod ziemię, a brzegi rzeki
pokryły się nagle barwą szarą. Równocześnie ucichł
śpiew i szczebiot ptaków. Wkrótce potem, zmrok,
noc zapowiadający, rozciągnął powoli nad nami
swoją oponę. Mgliste zarysy cichej wioski przysu-

wały się do nas coraz bardziej, coraz bliżej. Lecz
ja nie myślałem ani o wiosce, ani o nocy.

Czułem, że to dla mnie chwila uroczysta, że
w niej życie moje przeobraża się zupełnie. W miarę,
jak cieniami okrywające się wody rzeki zdawały się
łączyć i jednoczyć z cieniami nocy na niebie, dawne
myśli, namietności, marzenia i żądze ulatniały się
z mózgu i mojej duszy na zawsze.

— Streatley! Tak wcześnie!... Widzi pan —
rzekła, spoglądając na zegarek — przybyliśmy na
czas.

Serce moje dziękowało jej pokornie za „tak wcze-
śnie“, wymówione przez nią z dziwną prostotą.

Podąłem jej rękę, gdy wysiadała z łodzi, i sze-
pnąłem wzruszony do głębi:

— Czy pani mi przebaczy?

— Czy mam panu przebaczyć, że dla oddania
mi przysługi naraziłeś się na przeziębienie? Jak
można za to żądać przebaczenia?

— Jaka ona dobra! — myślałem, przytrzymu-
jąc jej rączkę w mojej dłoni.

Księżyc, który już wzblił się wysoko, rzucił snop
srebrnych blasków na jej twarzyczkę białą.

— Czy pani tu często przyjeżdża?

— Och, nie! Ja nie co dzień próżnuję, miewam
zaś urlop tylko na niedzielę. Mama lubi tę miejscowość,
więc niekiedy, w niedzielę, przybywamy tu, żeby
spędzić ją razem. Och, jakże zaniedbałam dziś ko-
chaną mateczkę!

W tem, co mówiła, tętniła nuta szczerzego żalu.

Wysunęła rączkę z mojej ręki i chciała odejść.

— Proszę jeszcze o chwilę cierpliwości — za-
wołałem ochryplym głosem. — Czy pani chce... Czy
pani może powiedzieć mi swoje imię i nazwisko?

Nikły jakiś uśmiech skrzywił nieco jej usta, ca-
łowane teraz przez światło miesiąca.

— Zowią mnie Klarą — rzekła.

— Klarą — powtórzyłem szeptem.

— A pan, jak się zowie?

— Kasper... Kasper Trenoweth!

— Żegnaj pana... żegnaj, panie Kasprze Tre-
noweth... i raz jeszcze dziękuję.

Odeszła.

Patrzyłem smutnie na jej pełną wdzięku sylwetę,
znikającą w cieniu. Zławało mi się, że wraz z nią
znika światłość i radość mego życia.

— Kasprze — rzekł Tom, gdy wchodziłem na-
reszcie do naszej nędznej izdebki na poddaszu —
czy wiesz, co to jest dźwigać na sobie odpowie-
dzialność za bezpieczeństwo czyjegoś majątku? Nie
mówię o kilku marnych suwerenach, nie! Czy wiesz,
co to jest żyć z trzema tysiącami czterystu sześć-
dziesięciu pięciu funtami sterlingami, trzynastu szy-
lingami i sześciu pensami pod jednym dachem? Czy
pojmujesz, jak odpowiedzialność za nie obarcza su-
mienie?

— Nie — odparłem — nie mogę powiedzieć,
abym wiedział i pojmował, lecz skądże ci przyszła
na myśl suma tak olbrzymia?

— Bo to ona właśnie, jak kamień młyński cały
dzień dzisiejszy przygniatała mnie swym ogromem.
Bo to ściśle i dokładnie obliczony kapitał, który
nie pozwalała mi w tej chwili patrzeć bez wzrusze-
nia i wdzięczności w oblicze mego bliźniego.

Spojrzałem na niego spokojnie, lecz nie bez pew-
nego zdziwienia.

— Kasprze, musisz mieć niezmiernie słabą inte-
ligencję, albo szczęście pomieszało ci zmysły. Po-
wiedz mi, mój drogi, czy szczęście w rzeczy samej
nie pomieszało ci zmysłów?

— Przynajmniej nie domyślam się tego dotąd.

— Tem lepiej! — krzyknął Tom.

Zbliżył się do jednego z łóżek i ściągnął z niego
kołdrę.

— Zrób mi przyjemność i porachuj to, co się
tu znajduje: naprzd biletu bankowe, potem złoto,
w końcu srebro. Jeśli zaś fatygować się nie chcesz
i wierzysz w moje zdolności arytmetyczne, powiedz
sobie, że w tej oto paczce leży w papierach trzy
tysiące sto dwadzieścia funtów szterlingów, w tej
kupce złota trzysta czterdzieści dwa funty, reszta
zaś w srebrze wynosi trzy funty szterlingi, trzy-
naście szylingów i sześć pensów.

— Ależ, kochany Tomie, czy podobna, abyśmy
tele wygrali?

— Wygraliśmy jednakże... i możemy do końca
dni naszych żyć uczciwie, jako studenci medycznego
fakultetu! Więc wobec tego, proponuję zjeść kola-
cye i coś wypić na cześć klamry złotej... Pomyśla-
łem i o napojach...

Znużony wypadkami ostatniej doby, siadłem do
stołu, lecz prawie nic w usta wziąć nie mogłem.
Zato wypoczęty język Tomasza pyłkował nieustan-

nie. To usprawiedliwił się, że wieczera jest zbyt skromna; to przemawiał do jakichś nieobecnych, a przez własną wyobraźnię wytworzoanych gości, zwracając się przytem do mnie ciągle, jak do człowieka kolosalnie bogatego.

— Kasper — zawołał wreszcie — albo jesteś chory, albo cały dzień dzisiejszy jadłeś za dużo, że już jeść nie możesz!

— Ani jedno, ani drugie.

— Czy mam przypuszczać, że wstawszy od stołu, pobiegniesz na Oxford-Street szukać w ciemności swego wroga?

Zaprzeczyłem poruszeniem głowy.

— Co? Czy nie łakniesz krwi? Czyżbyś dziś nie myślał już o zemście?

— Tom — odpowiedziałem tonem uroczystym — nie chcę myśleć o niej ani dziś, ani nigdy więcej. Zemsta moja nie żyje!

— Wielkie nieba! Kiedyż to nastąpiło? Stało się chyba nagle i niespodzianie!

— Żądza zemsty zamarła dzisiaj w moim łonie.

— Kasprze — rzekł Tom, kładąc mi rękę na ramieniu — niespodziana łaska Fortuny pomieszała ci zmysły, albo obdarzyła cię potężną głupotą!

ROZDZIAŁ IV.

W jaki sposób ujrzałem widmo Skąły Umarłego, oraz kiedy udzieliłem i otrzymałem ważne dla mnie wiadomości.

Upłynął tydzień, w ciągu którego Tom i ja poczyniliśmy przeróżne odkrycia.

Przedewszystkiem, z wielką naszą radością przekonaliśmy się, że posiadane przez nas banknoty przyjmują wszystkie kantory wymiany bez wahania. Potem zauważyliśmy, że do tychczasowe nasze mieszkanie było dla nas za ciasne, więc najeliśmy inne, obszerniejsze, przy ulicy Saint-James. Następnie uznaliśmy za rzecz właściwą zastosować odzież naszą — jak to Tom odpowiednim stylem wyraził — do wykwinniejszych wymagań cywilizacji zachodniej — oraz, że lepiej będzie postarać się o dyplomy lekarzy, aniżeli całe życie pozostawać studentami medycyny. Nakoniec, w genialnie rozjaśnionym umyśle Tomasza zrodziło się przekonanie, że tragedia „Francesca” jest dziełem nieco napuszonym, gdy w moim rozwieleniu się nadzieja, że po sześciu dniach pracy otrzymać można urlop na niedzielę.

Nie sądzę, abyśmy w *Materia Medica* znaleźli przedmiot, budzący w nas gorące zajęcie, ani żeby mistrzowie nasi poczytali nas obu za uczniów, przynoszących im zaszczyt, lecz Tom, który obecnie posiadał ładne i wygodne biurko do pisania, przerobił nie mały z gruntu „Franceskę”, ja zaś pochłonałem ogromną ilość tytoniu, próbując odtworzyć w moim albumie rysy pewnej pięknej twarzyczki. Wreszcie, w końcu tygodnia, w usposobieniu, świadczącym o silnem rozgorączkowaniu, powziąłem mocne postanowienie wzięcia urlopu na niedzielę.

Nie ujrzałem jej jednak ani w pierwszą, ani w następną, chociaż zwiędziłem i zbadałem brzegi rzeki między Goring a Paugbourne, włócząc się po nich od wschodu słońca do późnej nocy. Lecz uważam za rzecz właściwą pominąć w moim opowiadaniu wszystko to, co odnosi się do mego ówczesnego smutku i rozpacz, a zatrzymać się nieco dłużej dopiero przy onej błogosławionej niedziel, w ciągu której ujrzałem po raz drugi moją ukochaną.

Pamiętny ów dzień jaśniał całym blaskiem cudnej, słonecznej pogody.

Na jasnym błękitnie nieba rysowała się tylko jedna popielata, welnista chmurka, odbijająca się w zupełnie niemal gładkim kryształ, wody. Przedemną płynęła rzeka spokojnie i cicho wśród opromienionej ogromem światła samotności, nie zakłócone kształtem choćby jednej postaci ludzkiej.

Lecz czemuż być może tam, daleko, na brzegu, mała plamka biała, odbijająca swym jaskrawym blaskiem od jasnego tła niebios i wody? — plamka, która porusza się i zbliżać się zdaje?

Serce zabiło mi w piersi gwałtownie.

W jednej chwili wyskoczyłem z łodzi i uwiązałem ją u drzewa, a potem wyteżonym wzrokiem

wpatrywałem się w całą długość drożyny, służącej zwykle rybakom za ścieżkę do holowania statków.

Tak, to była ona!

Wśród miliona istot poznałbym jej kształty przedziwnie harmonijne i wdzięczne. Zbliżała się, ale powoli.

Nieruchomy i milczący stałem z oczami w nią wlepionymi. Tak nieruchomy i milczący, że dzieciół zielony, prawdopodobnie w pogoni za jakimś owadem, spadł na ziemię tuż przy moich nogach i dopiero, gdy mnie spostrzegł, rzucił się w tył i odleciał zaniepokojony widocznie; — tak nieruchomy i milczący, że jakaś roztargniona jaskółka w bystrym swoim locie otarła się o mnie, potem śmignęła nad rzeką i znikła w oddaleniu.

Ona szła ciągle powoli, trzymając pęk polnego kwiecia w ręku.

Pochyliła się nad krzakiem tarniny i zerwała z nich jeden — jedyny jeszcze — kwiatek. Jak w owym dniu, gdy ją ujrzałem po raz pierwszy, miała na sobie białą sukienkę, a kapelusz o szerokich skrzydłach zasłaniał jej piękną twarz zazdrośnie.



...Patrzyłem smutnie na jej pełną wdzięku sylwetę, znikającą w cieniu.

Zbliżała się... zbliżała i patrzyła przed siebie, nie zwracając na mnie uwagi. Minawszy mnie dopiero, obejrzała się i z pewnem wahaniem, trwającem może minutę — w ciągu której uczułem bolesne ściśnięcie serca — objęła mnie wzrokiem. Gdy oczy nasze spotkały się nareszcie, zrobiła gest, jakby sobie coś przypominała, a na jej cudne lica wystąpił krasny, pełen uroku rumieniec.

— Więc spotykam pana jeszcze — rzekła wyciągając do mnie rączkę, a głos jej w moim uchu zabrzmiał, jak najpiękniejsza muzyka.

— Jeszcze? — odparłem, wypuszczając z ujęcia jej paluszki, w taki sposób, w jaki skąpiec skarb cenny wypuszcza z chciwych szponów. — Jeszcze? Ależ ja tu przychodziłem co niedziela.

— O, mój Boże, czyż to dawno? Wszystkiego niedziel trzy... Pamiętam dobrze, bo...

W sercu mojem zbudziła się znikoma nadzieja, że chodzi jej o jakieś wspomnienie, odnoszące się do mojej osoby, lecz złudzenie to rozwiało się rychło.

— Bo — ciągnęła dalej bezlitosnym tonem — mama była niezdrowa owego wieczora. Co prawda, chorowała ciągle potem... więc nie widzieliśmy się tylko trzy tygodnie.

— Tylko trzy tygodnie — szepnąłem jak echo.

— Tak — rzekła, przechylając głowę na bok. — Od dnia, w którym spotkaliśmy się w tych stronach, nie widziałam rzeki wcale. Czy się zmieniła?

— Zmieniona...

— Dlaczego?

— Może mnie taką się wydaje... bo i ja się zmieniłem...

— Spodziewam się, po takiej kąpieli! — wybuchnęła szczerym śmiechem. Dostrzegłszy jednak w moich oczach błyskawicę oburzenia, dodała szybko: — O h, skąpałeś się pan przez poświęcenie dla mnie! Chciej wierzyć, że jestem mu bardzo... bardzo wdzięczna.

— Czy wiosłowała dziś pani?

— Nie. Spójrz pan!... Zrywałam ostatnie kwiaty tarniny. Minął miesiąc maj... Już nie wróci, aż za rok!

— A „kwiatek majowy“?

— Proszę bardzo, nie przypominaj mi pan tej niemądrej piosenki. Gdybym wiedziała, że ktoś mnie słucha, nie śpiewałabym jej za nic w świecie!

— Ja zaś, za nic w świecie nie wyrzekłbym się rozkoszy wysłuchania jej, gdyby kiedykolwiek bądź śpiewaną była przez panią.

Zmarszczyła brwi i postąpiła krok naprzód, jakby odejść chciała.

— Jako? Czy i pan także wygląda podobnego rodzaju komplementa?

Tętniący w jej głosie i słowach wyrzut sprawił mi przykrość, lecz i ucieszył zarazem. Zmartwiłem się, bo wyrazy „i pan także“ obudziły w mózgu tysiączne myśli, pełne nieokreślonej zazdrości, uradowałem się, bo mogłem przypuszczać, że spodziewała się po mnie czegoś lepszego. Lecz czułem równocześnie, że zachowałem się jak niedołęga, bo zniszczyłem dobre o sobie mniemanie, ona zaś oddalić się teraz gotowa.

Ruszyłem i ja także krok naprzód, lecz w taki sposób, jakbym chciał ją zatrzymać.

— Muszę odejść — rzekła, a pragnąc widocznie pożegnać się jak najspieszniej, wyciągnęła do mnie rączkę, którą uchwyciłem silnie w obie dłonie.

— Nie, nie! Czyżbym obraził panią?

Milczała.

— Chciej powiedzieć, czy rzeczywiście obraziłem? — zawołałem niezadowolony z siebie i chmurny.

— Przebaczam panu... Jednakże odejść muszę.

Usiłowała drobną rączynę wysunąć z moich palców.

— Dlaczego? — zapytałem.

Głos mój mimowoli zabrzmiał tonem ostrym i chrypliwym. Trzymałem ją ciągle jeszcze za rękę. Czułem, że drży, a drżenie to drażniło mnie i wprawiało w bolesny niepokój.

— Dlaczego? — powtórzyłem jeszcze bardziej ochryplym głosem.

— Bo... bo nie chcę znowu pozostawić mamy samej. Czeka na mnie.

— W takim razie, pozwól pani, żebym cię odprowadził.

— Och, nie!... Innym razem... tak,

tak! innym razem. Wtedy przedstawię pana mojej matce...

— Dlaczegożby nie dziś?

— Bo jest cierpiąca.

Ostatnie, odbyte przezemnie wycieczki w dziedzinę *Materia Medica* nie upoważniły mnie wcale do ofiarowania usług, wymaganych od doktora przy osobie chorej, ofiarowałem je jednakże.

Ona uśmiechnęła się i spytała:

— Jako? Więc pan jesteś lekarzem?

— Och! — odparłem w lekkomyślnym rozdrażnieniu — kotlarzem, krawcem, żołnierzem, majtkiem, gentelmanem, aptekarzem... czem pani chce. Nie, nie! może jednak ciekawą mieszaniną dwu ostatnich, to jest... studentem medycyny.

— W takim razie, nie mam do pana zaufania — rzekła, uśmiechając się rozkosznie.

— Zaufaj mi pani! — zawołałem.

Dźwięk mego głosu sprawił, że zapłoniona znowu, wbiła oczy w ziemię.

— Pani musi mi ufać — nalegałem, a szczególnie dźwięk, który wywołał rumieniec na jej twarzy, zabrzmiał w moim głosie silniej jeszcze.

(Dalszy ciąg nastąpi).

Ostatnie zwycięstwa Mandżurów.

Dni dynastji mandżurskiej w Chinach są już policzone. Trzyma się ona jeszcze w Pekinie i nominalnie rządzi w dwóch północnych prowincjach, podczas gdy na całym obszarze państwa rozciąga się władza rządu republikańskiego. Jeśli się weźmie pod uwagę olbrzymią rozległość państwa chińskiego, należy istotnie podziwiać tę niesłychaną szybkość, z jaką chiński ruch rewolucyjny zatoczył tak szerokie kręgi. Przyczynił się do tego z jednej strony przygotowany grunt wśród szerckich mas narodu chińskiego, a z drugiej prawie zupełna bezsilność rządu cesarskiego, który nie posiada ani armii, ani pieniędzy na prowadzenie walki z rewolucją. To też po stoczeniu zaciętych walk z wojskami cesarskimi w okolicach miasta Hankau, które było ogniskiem rewolucji chińskiej, republikańscy mieli już otwartą drogę do dalszych zdobyczy. I tam niewątpliwie, w walkach pod Hankau został przypieczętowany los dynastji mandżurskiej. Walki te, w których starły się ostatecznie dwa wrogie obozy: Mandżurowie i nowe Chiny, były też niezmiernie krwawe. Długotrwałe bitwy, przechylające szalę zwycięstwa to na jedną, to na drugą stronę, skończyły się ostateczną klęską Mandżurów, ale po obu stronach pociągnęły olbrzymie ofiary... Miasto Hankau, w którym narodził się świt chińskiej wolności, zamienione zostało w kupę gruzów, a pola jego zaścieliły trupy.



Boże Narodzenie na placu boju: Wyładowywanie w porcie trypolitańskim podarunków świątecznych dla żołnierzy włoskich.



Boże Narodzenie na placu boju: Karawana, wioząca podarki świąteczne dla żołnierzy włoskich z portu trypolitańskiego do oazy Ain Zara.

Na ilustracjach naszych widzimy właśnie rezultaty tych decydujących walk pod Hankau: ulicę miasta po zbombardowaniu przez wojska cesarskie i leżące na polu walki trupy rewolucjonistów... Były to ostatnie „zwycięstwa” Mandżurów — przed ich ostateczną zagładą.

Boże Narodzenie na placu boju.

Wojna włosko-turecka dziesiątki tysięcy Włochów oderwała od rodzin i rzuciła na pustynne wybrzeża Afryki. Wśród dymu salw i grzechotu karabinów witali oni uroczyste święta Bożego Narodzenia. Jak wiadomo, Włosi są bardzo przywiązani do tradycyjnych obchodów religijnych. Mimo dosyć wolnomyślnych przekonań politycznych, jakim większość narodu hołduje, zachowują oni bardzo skrupulatnie wszelkie tradycje i związane z nimi uroczystości.

To też pierwsza wilia, jaką tysiącom żołnierzy przyszło spędzić zdala od ukochanych, w obliczu śmierci, która czyha na nich na każdym kroku, przepełniała ich serca wspomnieniami i żalem. Niejedno męskie oblicze, spokojne na widok lecących kul, w wieczór ten powlokło się smutkiem, a w ukryciu niejedna łza spadła na świeżo usypiany szaniec.

Lecz ojczyzna nie zapomniała o swych synach, wysyłanych do Trypolisu na śmierć lub kalectwo.

W całych Włoszech zbierano składki i podarki

świąteczne dla walczących. Nie tylko rodziny żołnierzy, znajdujących się na placu boju, ale także

wiele obcych osób pospieszyło z chętnymi ofiarami aby dać walczącym dowód, że tam... w ojczyźnie myślą o nich i pamiętają.

Specyjalnym transportem okrętowym przewieziono podarki i przesyłki do Trypolisu. Ponieważ jednak wtedy główne siły włoskie skupione były koło oazy Ain Zara, zarząd wojskowy zorganizował osobną karawanę, która przewiozła ten świąteczny transport z portu trypolitańskiego do Ain Zara.

Wyobrazić sobie można radość, z jaką żołnierze powitali tę karawanę. Przynosiła im ona przecież drogocenne dary, listy i dowody pamięci z kraju rodzinnego.

Przy długich stołach, pełnych nadesłanych podarków, stanęły kompanie i pułki. Nie pod broń i nie do walki, choćby raz jeden! Oficerowie, sami wzruszeni, rozdawali żołnierzom w dzień wigilijny nadeszłe przesyłki.

W dzień zaś Bożego Narodzenia w Ain Zara na rozległym polu ustawiono zwykły stół, który przykryto białym płótnem. Dwie świece i krzyżyk niewielki stanowiły całą ozdobę tego polowego ołtarza, przy którym ksiądz po kolei czytał trzy Msze świąteczne. Żołnierze olbrzymim kołem stanęli opodal, zaś dzwonek ministranta dzierżył najstarszy rangą podoficer. Po Mszach wszyscy wrócili na swe stanowiska i znowu popłynęły dni w krwawej walce i wojennym znoju.

Ilustracje nasze przedstawiają chwilę wyładowania podarunków w Trypolisie, następnie karawanę,



Ostatnie zwycięstwa Mandżurów: Ulica w Hankau po zbombardowaniu miasta przez wojska cesarskie.

transportującą je do Ain Zara, rozdawanie podarków w kompaniach i wreszcie Mszę polową w dzień Bożego Narodzenia.

nigdy o swym serdecznym przyjacielu, jeśli tylko można przypiąć mu gdzieś łatkę. Nie tylko pisma polityczne, ale i obrazkowe zajmują się tem zdarzeniem i nie szczędzą pod adresem Prus gryzącej iro-

nii, jedno zaś z nich przynosi zamieszczoną w dzisiejszym numerze „Nowości Ilustrowanych“ rycinę, przedstawiającą dozorcę więziennego wraz ze strażą, wchodzącego do klatki, z której niestety ptaszek już wyfrunął. Przepiłowane i powyginane kraty wskazują drogę, którą uszedł. Na stole pozostawił list z życzeniami „Wesołych świąt“ dla komendanta więzienia i współtowarzyszów niedoli.



Boże Narodzenie na placu boju: Msza polowa w oazie Ain-Zara pod Trypolisem.

Po ucieczce kapitana Luxa.

Jak już w poprzednim numerze donieśliśmy, z fortecy pruskiej w Kłodzku, (Glatz) umknął skazany na kilkuletnie więzienie za szpiegostwo kapitan francuski Lux.

Sama sprawa nie jest wcale dziwną, ani niezwykłą, gdyż wiadomą to rzeczą, że mocarstwa posługują się i posługiwac się będą aparatem szpiegowskim doprowadzonym do możliwej doskonałości, w całym jednak świecie, sprawiła ona ogromną radość, że stało się to właśnie w Prusach, które nie cieszą się wcale sympatją nigdzie w Europie.

Gdy przed niejakim czasem opuścił Sycyliński niego ścinne murw więzienia stanisławowskiego, prasa niemiecka nie omieszkła skorzystać ze sposobności i skrytykowała dosadnie nieporządki, panujące w Austrii, nie przypuszczając nawet, że na samą gwiazdkę kapitan Lux sprawi Germanii jeszcze większą niespodziankę. Nie trzeba zapominać, że Lux osadzony był we fortecy, gdzie dozór jest, a przynajmniej powinien być ścisłym niż w zwykłym domu kary, ponadto, że się ma do czynienia z osławioną pruską dyscypliną, lubiącą się zawsze i wszędzie przedstawiać w tak jaskrawych barwach.

To też w Prusiech panuje łatwo zrozumiałe przygnębienie, Europa natomiast śmieje się serdecznie, a prym w tem wiedzie Anglia, która nie zapomina



Boże Narodzenie na placu boju: Rozdawanie podarunków świątecznych żołnierzom włoskim w Trypolisie.



Ostatnie zwycięstwa Mandżurów: Zwłoki rewolucjonistów chińskich, poległych w bitwie pod Hankau.



Niepodległa Mongolia: Młody mieszkaniec Mongolii.

chwili rzucono się na ratunek i z pod dymiących gruzów wydobyto sześć trupów strasznie zniekształconych. Byli to trzej mężczyźni dwie kobiety i mała dziewczynka. Oprócz nich wydobyto dwadzieścia osób ciężiej lub lżej rannych. Pierwszych opatrunków dokonano w budynku stacyjnym, następnie zaś przewieziono rannych do szpitala. W pół godziny po katastrofie nadszedł na miejsce pierwszy pociąg ratunkowy, w nocy zaś przyjechał szef paryskiej policji, który przeprowadził dochodzenie, kto ponosi winę wypadku. Na drugi dzień rano aresztowano prowadzącego lokomotywę drugiego pociągu.

Ilustracja przedstawia szczątki rozbitych wagonów i roboty podjęte celem oczyszczenia toru.



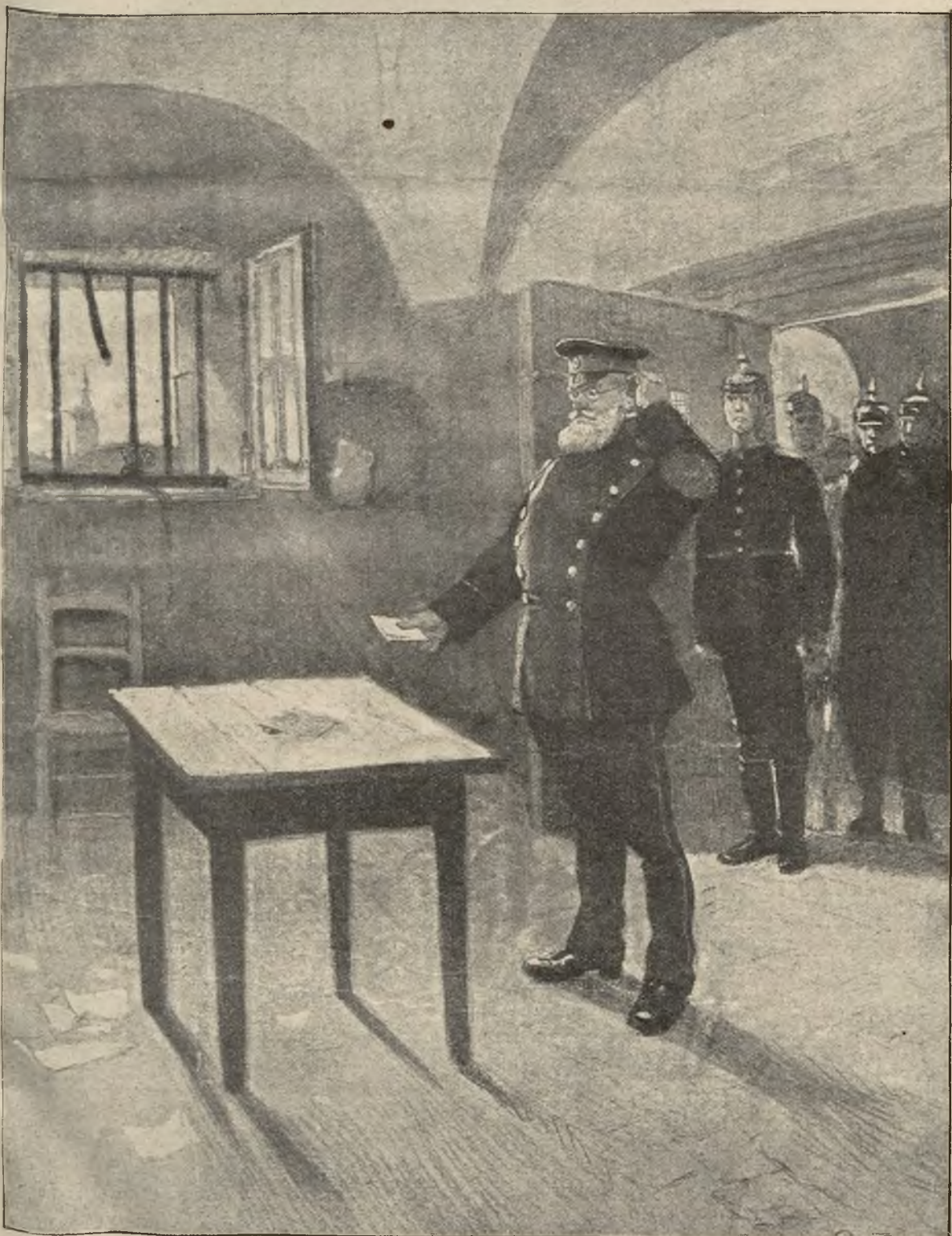
Katastrofa kolejowa pod Paryżem: Rozbite wagony na stacji Point des Cognetiers pod Paryżem.

Dwie ostateczności.

Wybory bywają nieraz bardziej hazardowne, niż gra w Monte Carlo. Każdy kandydat stawia na kartę wszystko, swe pieniądze, wymowę, często i honor, a wygrywa nieraz istotnie dzięki przypadkowi. Zwykle wybory nie są pozbawione i różnych humorystycznych epizodów. Do takich należy konkurs, jaki przy ostatnich wyborach do parlamentu niemieckiego ogłosiła redakcja pisma „Neue Welt” w Berlinie. Wyznaczyła ona mianowicie dwie premie dla największego i najmniejszego wyborcy, który weźmie udział w głosowaniu.

Wynik konkursu był dość ciekawy. Pierwszą nagrodę otrzymał wyborca mający 2 m. 10 cm. wysokości i liczący 45 lat, zaś drugą premię zdobył wyborca, który mierzył zaledwie 1 m. 20 cm. i liczył 56 lat.

Ilustracja nasza przedstawia właśnie chwilę, kiedy w redakcji pisma odbywa się ostateczne mierzenie obu wyborców i wręczenie im nagród.



Po uleczezie kapitana Luxa: Dozorca więzienny wraz ze strażą w celi, w której internowany był kapitan.

Niepodległa Mongolia.

Znów odwróciła się karta historii. Tak potężna niegdyś i grzeczna Mongolia, która jednak rychło upadła i utonęła w morzu chińskim, dziś, korzystając z zamieszek w państwie Niebieskiem proklamowała

swoją niepodległość. Dziwne też były koleje tego budzącego się znów do życia państwa azyatyckiego. W wieku XIII Mongolia panowała nad całą Azją i zapuszczała swe zagony do Europy, a nazwisko Dżingischana krwawo zapisało się w dziejach świata. W r. 1228 doszła do szczytu potęga Mongołów, którzy zdobyli cesarstwo chińskie i panowali w nim przeszło 100 lat. Ale już w r. 1368 wygnano Mongołów z państwa Niebieskiego. Przez czas jakiś Mongolia tworzyła w środkowej i zachodniej Azji nie zależne państwo, w którym panowała dynastia Timura, ale ta grzeczna potęga, zakładająca nowe mocarstwa i niszcząca dawne, powoli, lecz nieustannie chyliła się do upadku, aż wreszcie wcielona została do państwa Niebieskiego jako jedna z pośledniejszych jego prowincji, choć rządzona autonomi-



Niepodległa Mongolia: Kapitan mongolski.

cznie... Ale dziś, spokojna i uległa Mongolia, korzystając z niemocy państwa Niebieskiego, przechodzącego kryzys rewolucyjny, postanowiła zrzucić jarzmo chińskie. Nie było to zadaniem zbyt trudnym. Uzyskano niepodległość w bardzo prosty sposób: wygnano z Mongolii urzędników chińskich, a władzę najwyższą w kraju objął najwyższy dygnitarz duchowny mongolski, „ziemski przedstawiciel Buddy” — „chutuchta”, który zazwyczaj był mianowany przez dalaj lamę tybetańskiego w porozumieniu z rządem pekińskim.

Uroczystość wstąpienia „chutuchty“ na tron mongolski odbyła się w Urdze z wielką paradą. Przy ogromnym na pływie duchowieństwa mongolskiego i ludności oddano hołd nowemu władcy. Na tronie zasiadł nowy „cesarz“ mongolski, a przed nim ustawiono deseczkę z wyrytym napisem: „Stolica dziesięciotysięcletniego cesarza narodu mongolskiego Czibczundamba chutuchty ósmego“.

Urzednicy i duchowni mongolscy, a także niektórzy Chińczycy, składali przed deseczką dziewięć pokłonów. Wreszcie mongolski oddział wojskowy dał 12 wystrzałów, które zakończyły uroczystość proklamowania niepodległej Mongolii.

Należy jeszcze zaznaczyć, że to nowe państwo, leżące pomiędzy Syberią, Mandżurią, właściwymi Chinami, Tybetem i Turkiestanem, obejmuje obszar około 2 831.000 kwadratowych kilometrów, tyle co Austria, Niemcy, Szwajcaria, Włochy, Francja, Szwecja i Norwegia razem wzięte. Czy utrzy-



Niepodległa Mongolia: Ceremonie religijne w wiosce koczujących Mongołów.

ma się jednak długo, jest rzeczą bardzo wątpliwą. W mniejszym jeszcze stopniu, niż Chiny, posiada w obecnym swym stanie warunki do zachowania swej niezależności wobec sąsiadów. W każdym jednak razie Mongołowie znów przypomnieli się światu, choć na szczęście nie tak groźnie, jak ongi, kiedy to hordy ich, niosące wszędzie śmierć i pożogę, zapuszczały się do Polski i zagrażały nawet zachodniej Europie...

Z okazji tej podajemy też w dzisiejszym numerze szereg ilustracji, przedstawiających widoki i typy z tego zapomnianego, a dziś odzyskującego na nowo niepodległość kraju Wielkiego Mongoła.

Zgon zacnej obywatelki.

W ubiegłym tygodniu zmarła we Lwowie po krótkiej sabości wdowa po ś. p. dr. Godzimierze Małachowskim, byłym prezydencie miasta Lwowa i pośle do sejmiku i Rady państwa, ś. p. Małachowska z Tarnawieckich.

Zmarła znana była w najszerszych kręgach lwowskiego towarzystwa jako kobieta rzadkiej zacności serca i słodkiego charakteru. Brała ona do ostatnich chwil życia bardzo czynny udział w wielu towarzystwach dobroczynnych i humanitarnych, wspomagała hojnie ubogich i spieszyła chętnie z pomocą, gdziekolwiek trzeba było otrząść czy nieszczęśliwym. Z właszcza w okresie prezydentury ś. p. Godzimira Małachowskiego miała szerokie pole do roztoczenia swej dobroczynnej działalności. Korzystała też skwapliwie z tego, nie szukając rozgłosu i pochwał. „Niech nie wie lewica, co daje prawica“, to była Jej zasada,

każdy nieszczęśliwy mógł być pewnym, że zacna matrona nie opuści go w potrzebie, ale wesprze radą lub czynem.

Dzieje lwowskich towarzystw dobroczynnych związane są też ściśle z nazwiskiem ś. p. Marceli, zapisało się ono chlubnie na ich kartach i przekazaniem zostało odwiecznej pamięci potomności. Był to typ prawdziwej polskiej matrony, jakich niestety coraz mniej się spotyka.



Niepodległa Mongolia: Mongoł z sołtem do polowania.



Niepodległa Mongolia: Koczująca rodzina Mongołów na stepie.

Od czasu śmierci męża usunęła się zmarła w zacisze domowego życia, nie zapominając jednak i teraz o biednych i potrzebujących. W pięćdziesiątym drugim roku swego zacnego żywota uległa silnemu zapaleniu płuc, jakiego nabawiła się przed kilkoma dniami. Osierociła dwie córki i dwu synów i tysiące biedaków, którzy stracili w niej prawdziwą swą dobrodziejkę i opiekunkę.

Cześć Jej pamięci!



Dwie ostateczności: Największy i najmniejszy wyborca w Berlinie.



Niepodległa Mongolia: Myśliwy, strzelający ze starodawnego muszkietu z podpórki.

GASTON LEROUX.

BALA00

13)

Ale p. de Meyrentin upierał się przy tem i wspominał o kimś, kto nosił dziwne imię Bilbao...

Patryk, przesłuchiwany jako świadek, nieśmiało powtórzył to imię, nie opierał się jednak, gdy prokurator oznajmił, że musiał się przesłyszeć, lub że poprostu przyśniło mu się to imię.

Wezwano Zoe, która zeznała, jak i bracia, że pierwszy raz słyszy to imię.

Pomimo zeznania mera, który twierdził, że w czasie dokonywania zbrodni dziewczyna pracowała u niego, pociągnięto ją do odpowiedzialności. Nie uwieziono jej jednak ze względu na starą matkę.

Trzej bracia, bez dalszych wypadków, zostali skazani na śmierć!

Wyrok jednak jeszcze nie był wykonany!

Pan de Meyrentin pozostał przy swym przekonaniu, że współnik, imieniem Bilbao, istnieje. Zbył go wykręć, sędzia śledczy zamieszkał w szałasie dozorcy leśnego, znajdującym się na pochyłości drogi, ciągnącej się z tyłu posiadłości Coriolisa.

Zasiadł tam, obserwując dom starego dziwaka i czekając na powrót Noela.

Pan de Meyrentin nie sprzeciwiał się zbyt otwarcie prokuratorowi przy rozpatrywaniu sprawy współnika, gdyż wówczas, podczas sądu, nie miał żadnych realnych danych do oskarżenia.

Teraz te dane posiadał! Zawdzięczał to swej cierpliwości. Spędzając noc w szałasie, z wzrokiem utkwionym to w chałupę Vautrinów, to znowu w domostwo Coriolisa, p. de Meyrentin powtarzał zdanie: „To nie złotogłów, to ryba!” To zdanie wyjaśniło mu wiele rzeczy. Znaczyło w miejscowym żargonie: „to nie złoto, ale miedź”!

A przecież panu de Meyrentin wówczas podczas owej dziwnej przygody na dachu, skradziono zegarek — z fałszywego złota.

O tym zegarku właśnie mówiono w chacie Vautrinów. Zegarek ów Zoe miała ukryty w skarpetce i dlatego uciekała przed Patrykiem. P. de Meyrentin rozumiał teraz wszystko doskonale. Zegarek ten dziewczyna mogła dostać od sprawcy zamieszania na dachu i na strychu, czyli „od człowieka, który chodził głową w dół”, od tajemniczego współnika trzech braci. Zoe więc była w przyjaźni z współnikiem, skoro cerowała jego skarpetki. A więc trzeba śledzić tę dziewczynę! Pan de Meyrentin śledził ją!

I oto, co wyszedł...

Od pewnego czasu sędzia przyszedł do przekonania, że dziwny współnik, było to ni mniej, ni więcej, jakieś zwierzę, wytresowane przez trzech braci, którzy, przechowując je w lesie, posługiwali się nim w swych dziwnych i strasznych wyprawach. Przypuszczenie to zdawało się odpowiadać temu, co odkrywano od czasu do czasu w tajemniczych Czarnych Lasach. Zresztą w okolicy stale krążyły legendy o dziwnych zwierzętach, porywających dzieci, napadających na mieszkańców wsi i podróżnych. Gdy w Saint Martin des Bois ktoś powywieśzał wszystkie psy, mieszkańcy zgodnie oświadczyli, że uczyniło to „zwierzę z Pierrefeu”, by uniknąć prześladowania psów podczas nocnych wycieczek do miasta. P. de Meyrentin, przeciwnie, był pewien, że uczynili to trzej bracia, chcąc uwolnić swe zwierzę od szczekania psów.

Co to było za zwierzę? Pan de Meyrentin po krótkim wahaniu odpowiedział sam sobie: była to małpa! Małpa tylko mogła z dachu prześliznąć się przez wpółotwarte drzwi ponad głowami stojących na progu ludzi. Tylko małpa była w stanie utrzymać się na precie, podtrzymującym lampy i wisząc głową w dół, dusić swe nieszczęśliwe ofiary, oniebiając z przerażenia na taki widok.

A więc człowiek, który chodził z głową w dół, był małpą. Ale Patryk powiedział sędziemu, że człowiek ten mówi! A to obalało całą hipotezę...

P. de Meyrentin uważał swe wywody za doskonałe, ale były one tak niezwykle, że nie ośmielił się ich odkryć nikomu. I sam starał się oderwać od nich, szukając akrobaty, który zastąpiłby w jego myślach małpę. Tymczasem zaś z chytrą apaszą śledził Zoe.

Ale dziewczyna bywała tylko w domu Coriolisa, a potem wracała do siebie. Od czasu do czasu widywano ją z Noelem, służącym Coriolisa, wielkim chłopcem, bardzo spokojnym, który, posyłany przez swego pana do miasta, z nikim nigdy nie rozmawiał, na ulicy zaś kłaniał się każdemu bardzo grzecznie.

Czasem widywano go, jak wchodził do chałupy Vautrinów, zapewne w celu odwiedzenia starej.

Aż oto pewnego dnia na brzegu lasu, z którego zdawał się wychodzić, Noel spotkał się z Zoe, która wracała z domu Coriolisa; i p. de Meyrentin, który siedział w swym szałasie, wyraźnie usłyszał, jak Zoe mówiła: „Magdalena czeka na ciebie, mój mały Balaoo!”

— Balaoo! Balaoo!

Błyskawica poznania rozdarła mroki, panujące w mózgu pana de Meyrentin.

W jednej chwili przypomniał sobie, że Noel był przywieziony z Dalekiego Wschodu. Ktoż mógł być bardziej zręczny lub lekki, jak Chńczyk lub Japończyk?!

Pewnego dnia p. de Meyrentin był tak szczęśliwy, iż mógł odrysować ślady trzewików Noela. Odpowiadały one w zupełności śladom podeszew, jakie odkrył na sadzy obok komina, na dachu domu Lombarda.

Teraz nie wątpił już, że ten Noel, zawsze tak smutny i przygnębiony, tak sprytnie oszukujący wszystkich, był sprawcą strasznych zbrodni.

I nikt się tego nie domyślał! Coriolis nie wiedział, jakiego ma służącego! A Patryk nie odgadywał, jaką doń nienawścią pałał ów chłopiec, którego tak często widywał! A więc p. de Meyrentin uwolnił ich od niego! Uwolnił miasto od straszego zbrodniarza! Zadziwił prokuratora, zadziwił wszystkich, a sam okryje się chwałą w chwili, gdy każe areztować tajemniczego współnika trzech braci!...

Nic nikomu nie mówiąc, pojechał na dwa dni do Belle Etable, skąd wrócił z dwoma żandarmami, którzy mieli czekać na jego rozkazy na brzegu lasu, przy drodze, wiodącej z R. om.

Sam zaś po raz ostatni zamknął się w szałasie, chcąc się upewnić, że Noel jest w domu Coriolisa.

Ale wieczór zapadł, a Noel nie dał znaku życia. Może nie wrócił jeszcze z lasu.

P. de Meyrentin wyszedł z szałasu i śmiało zadzwonił do małej bramy domostwa Coriolisa.

Sam gospodarz otworzył mu.

— Chciałbym się widzieć z panem Balaoo! — rzekł p. de Meyrentin, uchylając kapelusza.

— Proszę wejść, panie sędzio — odparł Coriolis, zaczerwieniony.

I zamknął bramę.

KSIĘGA II.

Balao0 bawi się.

ROZDZIAŁ I.

Cierpliwość Balao0 ma granice.

Kiedy Balao0 pokazał się na brzegu lasu, jeśienne słońce, chowając się za małym miastem Saint-Martin, posłało mu swe ostatnie promienie.

Balao0, oślepiiony blaskiem, cofnął się szybko w głąb lasu, czekając, aż noc zapadnie, za nic w świecie bowiem nie chciał się ludziom pokazać w staroganej na strzepy marynarce i podartych spodniach. Nie mówiąc już o tem, że nie miał kapelusza. Oplakany ten wygląd i napad na omnibus, zmusiły go do unikania wielkich dróg i przechodniów. Teraz zasiadł spokojnie w gęstwinie i oparłszy się o pień dębu, począł wkładać trzewiki, które zwykle zdejmował, kiedy był w lesie i wiedział, że nie spotka człowieka.

Nauczono go, by starał się nie zwracać na siebie niczyjej uwagi wyglądem ani ruchami.

Od chwili, kiedy mu wytłómaczono, że jest małpoludem*), przesadzał w miękkości i ostrożności ruchów, gdyż za nic w świecie nie chciał być uważany za małpę.

Wkładając trzewiki, Balao0 westchnął, co spowodowało odgłos, podobny do dalekiego grzmotu, co tak często zdarzało się słyszeć mieszkańcom Saint-Martin des Bois podczas najpiękniejszej pogody. Pomyślał sobie zaraz, że zostanie za to burę po powrocie do domu. Coriolis nie lubił takich żartów i uprzedzał go, że to się źle skończy i że on za nic nie odpowiada. Powinien był pamiętać o tem. Ale w tej chwili Balao0 myślał przedewszystkiem o napadzie na więzienie w R. om.

Przy ostatnich blaskach słońca dojrzał przechodzących drogą dwóch żandarmów. Krótkie włosy na głowie zjeżyły mu się i poczęły ruszać, co oznaczało przestrach lub gniew. Uważał, że żandarmi szli zbyt powolnie, a jemu bardzo się spieszyło. Pragnął być już w domu. Co powie stary Coriolis i Magdalena?

*) Małpolud — najbardziej rozwinięty gatunek małp, bardzo zbliżony do człowieka.

Czekały go wymówki i kara! Napewno szukali go w lesie napróżno! W każdym razie przed powrotem do domu musi uprzedzić Zoe o swym napadzie na więzienie w R. om.

Droga była wolna. Przesadził ją jednym skokiem i puścił się pędem przez pola w stronę chałupy Vautrinów. Stała ona w połowie drogi między lasem i wsią, w gołym polu, otoczona topolami. Z komina unosił się dym, w oknach nie było światła. Balao0 pchnął drzwi i jakiś zgarbiona postać zapytała:

— Kto tam?

— To ja, Noel — odparł Balao0 głuchym gardłowym głosem.

Zgarbiona postać wyprostowała się i wyszła na środek izby. Była to Zoe. Stara poczęła się ruszać w alkwie na swem posłaniu. Obie zaczęły go wypytywać. Zoe chwyciła zapalki, ale Balao0 odebrał je i oznajmił, że widział żandarmów i że nie chce, by go ujrzano w chałupie. Stara poczęła jęczeć i narzekać, była bardzo chora, ale jedno zdanie Balao0 przywróciło jej zdrowie.

— Przyjadę wózkem w nocy o jedenastej — rzekł — bądźcie gotowe.

Zoe rzuciła się na kolana i objęła jego nogi.

— Uratowałeś ich, Noel? Widziałeś ich? Wrócą wszyscy trzej?

I wymieniła braci po imieniu, chcąc się upewnić, że żadnego nie brak.

— Szymon, Eliaz i Hubert?

Balao0 mruknął: Szymon, Eliaz i Hubert.

— Ty to zrobiłeś, Noel?

Balao0 odtrącił ją nogą. Ta mała drażniła go, zawsze dawniej skarżyła się, że bracia ją biją, a teraz, kiedy się dowiedziała, że są wolni, oszalała z radości.

— Gadaj prędko, co tam mówią w domu? Muszę zaraz wracać!

Mała rozplakała się.

— Panna Magdalena szukała ciebie przez cały dzień. Chodziła po lesie, wołała, krzyczała...

— O! — jęknął Balao0, uderzając się z całej siły pięścią w pierś, która wydała dźwięk gongu — i nie żegnając się, wypadł z chałupy.

Na dworze wciągnął powietrze. Nie poczuł nic podejrzanego. Pobiegł więc na przelaj w kierunku domu Coriolisa. W kilka chwil był przy małej bramie, wychodzącej na las. Drząc, pociągnął za rączkę od dzwonka, który zabrzęczał tak gwałtownie, że Balao0 o mało nie zemdlął z przerażenia. Za murem zaszeleściły kroki po suchych liściach.

Balao0 ukląkł na kamiennym progu bramy. Drzwi otworzyły się i Balao0 natychmiast poczuł, że go ciągną za ucho.

— Hultaju! — zawołał rozgniewany głos kołbiecy — zapłacisz mi za to! Dwa dni i dwie nocy poza domem! Jak ty wyglądasz? A! tego już za dużo! Płakałam przez ciebie! Słyszysz Balao0? Płakałam, ja płakałam! Ach, na miłość Boską, nie płacz, cała wieś się zleci!... Jak ty wyglądasz? Całe ubranie w strzępach, nowiutkie ubranie. Zaowu biegales po drzewach? Ojciec rozchorował się przez ciebie.

Uległy, posłuszny, zrozpaczony Balao0 pozwolił się ciągnąć za ucho i szedł pokornie za Magdaleną. Przez ogród warzywny przeszli do oranżeryi, w której Coriolis robił swe tajemnicze doświadczenia z rośliną chlebową. Magdalena pchnęła drzwi do pokoju Balao0 i znalazł się wobec Coriolisa. Balao0 zrobił ruch, jak gdyby chciał jednym susem wypaść z pokoju i ratować się ucieczką do lasu.

Twarz Coriolisa była zimna i twarda, jak marmur. Balao0 znał dobrze ten wyraz twarzy swego pana. Nic nie przejmowało go większym strachem.

Wolał uderzenia prętem lub dyscypliną, jakich nie szczędzono mu podczas wychowania, niż milczący wyrzut tych oczu nieruchomych i pogardliwych wyraz twarzy człowieka, który mylnie przypuszczał, że można zrobić coś z prostego małpoluda. I te wargi Coriolisa, które tak rzadko się poruszają! Te wargi, które mogą teraz rzucić pytanie, jak się miewa stary dzik, jego przyjaciel, co porabiają wilki w swych legowiskach w Maçon? Pytanie to może być rzucane wobec Magdaleny. Co za wstyd! Co za hańba dla niego, dla Balao0, który tak często odwiedzał braci Vautrin przed uwiezieniem ich i który był przez nich traktowany, jak równy, jak towarzysz! I w dodatku nie mógł się do tego przyznać, nie mógł się tem pochwalić, gdyż Coriolis oznajmił mu już kiedyś, że wolałby go widzieć w towarzystwie szakali i hyen, niż w przyjaźni z Vautrinami.

Coriolis poruszył wargami:

— Ooróć się!

Balao0 nie posłuchał.

— Ooróć się! — powtórzył Coriolis.

Ale Balao0 udał, że nie słyszy. Wiedział, że z marynarki pozostały strzepy, że spodnie z tyłu

wisząc w kawałach. Za nic w świecie nie chciał okazywać takiego widoku oczom Magdaleny.

Coriolis zrobił krok w jego stronę. Balao począł się trząść całym ciałem. Magdalena, rozumiejąc jego wstyd, pragnąc mu dopomóc i oszczędzić mu hańby, wtrąciła się do rozprawy. Miała łzy w oczach. Ach! ona była dobra. Kochał ją, jak on ją kochał!...

Ale Coriolis powtórzył rozkaz:

— Chcę, żeby się obrócił!

Wówczas Magdalena rzekła swym słodkim głosem:

— Odwróć się, mój mały Balao!

Ach! „Mój mały Balao!” Mogła z nim robić wszystko, nazywając go tem imieniem! Skoczyłby w ogień, jeśli mu rozkazała, przemawiając w taki sposób.

Balao podniósł się na palcach i odwrócił się.

W tej chwili w pokoju rozległ się śmiech, nieznanemu mu. Odwrócił się gwałtownie i ujrzał człowieka, którego poznał natychmiast, gdyż spotykał go często na ulicy. Był to przyjaciel wysokiego, czarnego człowieka, który utykał, którego Balao nienawidził i którego policzkował przy każdej sposobności. Był to także przyjaciel żandarmów, którzy uwięzili trzech braci. Co on tu robił? Czy przyszedł, by go zabrać do więzienia? Po raz pierwszy widział obcego człowieka w swym mieszkaniu. Po raz pierwszy spotkał go taki wstyd wobec obcego! Człowiek ten śmiał się, patrząc na opłakany stan spodni Balao. Ale ruch tego ostatniego był tak gwałtowny, że tamten przestał się śmiać i schował się za stół.

— Niech się pan nie boi — rzekł Coriolis — on jest łagodny, jak dziecko, muchy nie skrzywdzi!

— Tak, muchy — pomyślał Balao — muchy! Idź, zapytaj krawca Camusa, który ciągle śmiał się ze mnie, idź, spytaj go, czy ja muchy nie skrzywdzę!

Coriolis rozkazał:

— Chodź tu, Noel!

A gdy Balao podszedł, drżąc, Coriolis pieszczotliwie poklepał go po policzku. Balao uspokoił się odrazu, wyjął chustkę do nosa i otarł nią twarz. Był już ostatni czas po temu. Ten obcy mógł pomyśleć, że jest źle wychowany.

Nieznajomy rzekł:

— To niesłychane! Widziałem mały py w cyrkach, ale nigdy, nigdy...

Balao podniósł pięści do twarzy, by wydać westchnienie, które rozsadzało mu piersi.

Coriolis rzekł:

— Proszę nigdy nie wymawiać przy nim tego słowa!

— Jakiego?

— Matka!

— Ach! Więc on rozumie?

— Niech mu się pan przyjrzy a zobaczy pan, czy rozumie!

— Rzeczywiście! On mnie przeraża — rzekł nieznajomy, cofając się.

— Jeszcze raz powtarzam, proszę się nie bać. Rozgniewał go pan tem słowem, ale on muchy nie potrafi skrzywdzić.

— On mnie złości tą swoją muchą! — pomyślał Balao. — Niech pójdzie zapytać Lombarda, krawca z Zielonej ulicy, przyjaciela Camusa, czy ja potrafię co złego zrobić musze!

— O, on wszystko rozumie — powtórzył Coriolis.

— I twierdzi pan, że on mówi.

— Lepiej, niż nasi wieśniacy! Mów, Balao, powiedz mi cokolwiek.

Balao, widząc, że jest traktowany, jak ciekawe zwierzę, wyprowadzone na pokaz, zwrócił swą twarz, wykrzywną wstydem i rozpaczą, w stronę tej, która zawsze w najgorszych chwilach była mu ratunkiem i pomocą. Magdalena, widząc jego zakłopotanie, uśmiechnęła się i wyrzekła:

— Grzeczność Nr. 10

Balao zwrócił się wówczas do nieznajomego: — Nie miałem jeszcze zaszczytu być panu przedstawionym — rzekł grzmiącym głosem, od którego dom się zatrzęsł.

— Ach! — zawołał nieznajomy. — Och! Ach! I otworzył szeroko oczy...

Ale Coriolis nie był zadowolony.

— Grzecznie! — rzekł — grzecznie! Miękkim głosem.

— Tak, Balao — wtrąciła Magdalena — mów łagodniej, jak najłagodniej.

Balao powtórzył zdanie ciszej.

— To niesłychane! — rzekł nieznajomy — niesłychane! To niemożliwe, to nie małpolud!

— Tak — rzekł Coriolis — to już człowiek.

Na te słowa Balao dumnie podniósł głowę.

Coriolis zaś ciągnął dalej:

— Mam zaszczyt przedstawić panu pana Noel, mego najlepszego współpracownika w studyach nad rośliną chlebową.

A zwracając się do Balao:

— Pan Herment de Meyrentin, sędzia śledczy, który pragnął bardzo poznać cię, mój przyjacielu. Proszę, siadajcie panowie.

„Ci panowie“ usiedli.

— Wiesz, co to jest sędzia, mój drogi Noel? — zapytał z powagą Coriolis.

— Sędzia — odparł niemniej poważnie Balao — jest to człowiek, który wsadza do więzienia złodziei.



Drzwi otworzyły się i Balao natychmiast poczuł, że go ciągną za ucho.

— A co to jest złodziej? — ośmielił się z kolei zapytać p. de Meyrentin.

— Złodziej — odpowiedział Balao bez wzruszenia — to człowiek, który zabiera komuś pieniądze, nie uprzedzając o tem. (I zamknął oczy, żeby nie widzieć dziwnego spojrzenia nieznajomego. Ten sędzia jest strasznie nudny, kiedy wyniesie się stąd nareszcie?)

— Może panowie napiją się herbaty? — odezwiała się swym melodyjnym głosem Magdalena.

Herbata! Balao olśniony, otworzył szeroko oczy.

Magdalena podała mu filiżankę, Balao włożył cukier i zamieszał herbatę łyżeczką. Ale przypuszczając, że nikt nań nie patrzy, zmaczał szybko rękę w filiżance i obliżał palce, jak małpolud! Tego nie mógł sobie odmówić!

Coriolis i pan de Meyrentin, zajęci ożywioną rozmową, nie zauważyli tego wstrętnego ruchu, ale Magdalena zauważyła go i zrobiła mu po cichu uwagę. Balao ze spuszczonemi oczyma uśmiechnął się skrycie. Widząc, że Coriolis patrzy nań, pił jak człowiek i stawiał przyzwyczajoną filiżankę na spodku. Potem rozsiadł się niedbale w fotelu, założył nogę na nogę i uśmiechał się głupkowato.

Nagle pan de Meyrentin nachylił się, ujął jego prawą rękę i przyglądał się jej z uwagą.

— Ależ to nie są ręce...

— Milcz pan — przerwał mu raptownie Coriolis — proszę, żeby pan nie wymawiał tego słowa... Mówiłem panu o swej pracy, jaką prowadzę od piętnastu lat. Pracą i cierpliwością można dojść do wszystkiego. Niech pan spojrzy na jego twarz — czyż nie wygląda na ogorzałą twarz Chińczyka lub Japończyka? Któżby pomyślał, że to czwororęczny? Tego wyrażenia może pan używać, on go nie rozumie.

— Czwororęczny? Czwororęczny... — rzekł ze zdenerwowaniem sędzia śledczy — dotąd widziałem tylko dwie ręce!

— Balao, zdejm trzewiki!

Balao spojrział ze zdumieniem, zdawało mu się, że źle usłyszał! Ale Coriolis powtórzył rozkaz. Zdjąć trzewiki! On ma to uczynić, on, któremu dotąd zabraniali to czynić przy ludziach, którego wychowywali we wstręcie dla kończyn dolnych. Nikt nie widział go jeszcze bez butów, prócz chyba braci Vautrin i to gdzieś w głębi lasu! I teraz ma to uczynić przed tym nieznajomym! O! nie! nie robi tego! Wstał z rękami w kieszeniach i gwiżdząc, począł się przechadzać po pokoju. Rzecz dziwna: tamci nie powiedzieli na to nic, przyglądali mu się, jak przechadzał się z zamyśloną miną. Zapomniał, że spodnie ma rozdarte, urywek rozmowy tych dwóch panów nagle przypomniał mu o tem.

— Jak pan widzi, nie ma on ogona, ani też skostniałego wyrostka, jakie się widuje u czwororęcznych niższego gatunku — mówił Coriolis. — Biodra są mniej rozwinięte i bardziej zbliżone do bioder człowieka. Wreszcie chodzi powoli i z ostrożnością, odczyłem go od kiwania się.

W tej chwili Balao, podrażniony, począł się kiwać.

— Kiwaj się! Kiwaj się dalej! — zawołał ze złością Coriolis. — Spróbuj tak chodzić po ulicach, a zobaczysz, jak się będą z ciebie śmiali!

Balao pomyślał: Idź, spytaj Camusa i Lombarda, których znaleziono powieszonych, dlaczego kiwali się na sznurku!*)

Coriolis kazał mu usiąść i sam zdjął mu trzewiki i nawet skarpetki. (Dlaczego człowiek, który wsadzał złodziei do więzienia, ujrawszy jego skarpetki, poruszył się raptem i przechylił głowę?) Balao pomyślał: Moje dolne ręce nie podobają mi się. I włożył dwa palce w nos, żeby ukryć swą złość. Coriolis wziął jego nogi w swe ręce i pokazał je sędziemu.

Balao odwrócił głowę, żeby nie patrzeć na to. Ale musiał słuchać.

— Widzi pan — mówił Coriolis — wielki palec u nogi jest odstawiony.

— Widzę! Widzę! To niesłychane! Nieprawdopodobne! Czwororęczny! Czwororęczny, który potrafi mówić! O! o! to nie do uwierzenia!

— Wszystkie zwierzęta mówią — odparł Coriolis — czwororęczny, jako

najbardziej rozwinięty, posiada też mowę doskonałą, którą potrafi wyrazić gniew, zadowolenie, głód, przestach i t. p. Co do małpoluda, ten jest najdoskonalszy wśród czwororęcznych, to też odkryłem u niego czterdzieści dźwięków rozmaitych.

— Ale przy pomocy tych czterdziestu dźwięków nie potrafi on mówić, jak człowiek.

— Oczywiście, ale i na to znalazła się rada. Otwórz usta, Balao!

— Co za wspaniałe zęby! — wykrzyknął sędzia, gdy Balao, zgnębiony i zrozpaczony, postuchał rozkazu swego pana.

— Daj pan spokój zębom, drogi panie i spojrz na krtań! Zawsze twierdziłem, że wszystko można udoskonalić! Dużoby o tem mówić, jak do tego doszedłem, ale w każdym razie widzi pan tu rezultat.

— Niesłychane! Niesłychane! I on teraz mówi, jak człowiek! Ale czy jest w stanie obecnie wydawać dźwięki zwierzęce, jak dawniej?

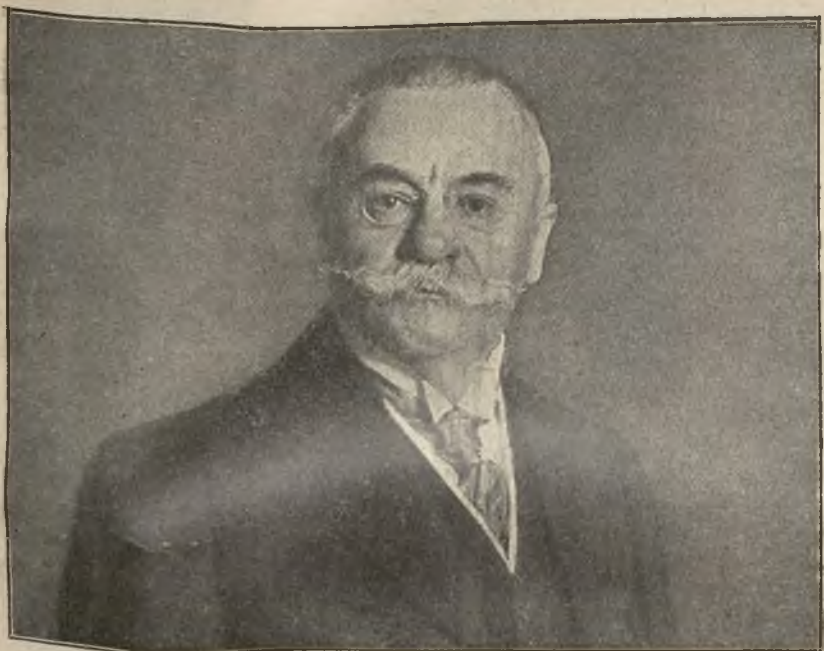
— Oczywiście, chociaż czyni to z większą trudnością. Mów, Balao, jak dawniej!

*) Camus i Lombard byli kulawi, Balao zaś myślał, że przedrzeźniają jego chod kiwający się i za to ich powiesił.

Nad świeżą mogiłą.

(Do ilustracji na str. 3).

We Lwowie zmarł w dniu 5 stycznia b. r., przeżywszy lat siedmdziesiąt cztery, powszechnie szanowany i ceniony obywatel hr. Tomasz Stadnicki, syn hr. Juliusza i kasztelanki Maryi z Grabowskich.



Burzliwe odgłosy Marokka: Delcasse, francuski minister marynarki w dawnym i obecnym gabinecie.

Od wczesnej młodości prawie do ostatnich chwil życia interesował się s. p. zmarły żywo sprawami krajowymi i brał wybitny udział w życiu publicznym, nie też dziwnego, że potrafił sobie zjednać uznanie współobywateli, którzy zaszczytli go mandatem poselskim do Rady państwa, a także powołali w skład Rady nadzorczej byłej kolei Karola Ludwika i galicyjskiego Banku hipotecznego. Na wszystkich tych stanowiskach pracował gorliwie i wydatnie, w niedawnym dopiero czasie usunął się z powodu podostlego wieku z widowni życia publicznego, pozostawiając po sobie pamięć niestrudzonego i bezinteresownego działacza na niwie społecznej.

Z małżeństwa ze s. p. Konstancją Jordanówną, która przed laty była prawdziwą ozdobą lwowskiego towarzystwa, pozostawił jedynego syna, Stanisława, który również dał się poznać jako obywatel, gotów poświęcić wszystko dla dobra swego kraju.

Złotki s. p. Tomasza Stadnickiego złożono na cmentarzu Łyczakowskim, dokąd odprowadziła je liczna rzesza krewnych, przyjaciół i znajomych.

Burzliwe odgłosy Marokka.

Upadek ostatniego gabinetu francuskiego, wobec okoliczności, w jakich to przesilenie ministeryjne nastąpiło, zaczyna nabierać znaczenia ogólnoeuropejskiego. Powody jego sięgają głęboko w stosunki polityczne francuskie, jak również dowodzą, iż rzekoma przyjaźń między Francją a Niemcami, jaka miała być zapoczątkowana zawarciem układu w sprawie marokańskiej, opiera się na bardzo kruchych podstawach.

We Francji zaznaczyły się od dłuższego czasu dwa kierunki polityczne. Jeden pragnie za wszelką cenę doprowadzić do zbrojnego starcia z Niemcami i wyrazem jego był minister Delcasse, który piastował tę ministerstwa marynarki w gabinecie p. Caillaux. Drugi zaś kierunek dąży do utrzymania ze wszystkimi sąsiadami pokoju.

Spór o Marokko, który groził zbrojnym porachunkiem między Francją a Niemcami, zakończył się, dzięki wyjątkowej pracy dyplomacji, układem, zawartym między kanclerzem Rzeszy niemieckiej Bethmanem Hollwegem a francuskim ministrem spraw zagranicznych de Selvesem. Zdawało się, że stosunki między obu państwami wejdą na normalne tory. Tymczasem zarówno w Niemczech, jak i we Francji pojawiła się w parlamentach ostra opozycja przeciwko temu traktatowi. W Niemczech partię niezadowolonych poparł niemiecki następca tronu, we Francji zaś rzecznikiem opozycji stał się były prezydent ministrów Clemenceau. Na posiedzeniu komisji senatu zainterpelował on w ostrej formie ministra spraw zagranicznych de Selvesa, czy prawdą jest, że rolę pośredników między obu mocarstwami odgrywali ajenci prywatni i czy minister o wszystkich swych krokach dyplomatycznych zdawał sprawę prezydentowi ministrów. Minister de Selves odmówił odpowiedzi, zasłaniając się tajemnicą dyploma-

tyczną i względami koleżeńskości. W odpowiedzi na to Clemenceau zarzucił mu, iż stara się opinię w błąd wprowadzić i opuścić posiedzenie.

Przyszło do ostrego starcia między prezydentem ministrów a ministrem spraw zagranicznych, wynikiem którego było, że najpierw minister de Selves, a za nim w parę dni cały gabinet podał się do dymisji.

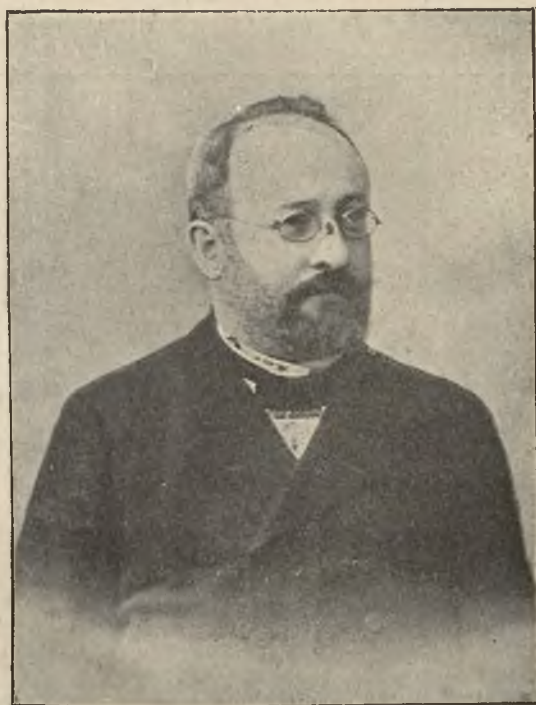
Partya wojenna wysunęła jako kandydata na prezydenta ministrów ministra marynarki Delcasse, na co Niemcy odpowiedzieli energicznym protestem, oświadczając, że powierzenie rządów właśnie Delcassemu uważać będą za prowokację pod swoim adresem. Delcasse jest bowiem znany jako nieprzyjaciół Niemiec, które już raz przyczyniły się do tego, że musiał ustąpić ze stanowiska ministra spraw zagranicznych. Kiedy prezydent republiki zaproponował Delcassemu objęcie prezydentury gabinetu, ten postawił jako warunek żądanie daleko idących pełnomocnictw i wolnej ręki w działaniu. Ma się rozumieć, prezydent nie mógł tego warunku przyjąć.

Po długich naradach i rokowaniach utworzony został nowy gabinet pod przewodnictwem p. Poincarre. Do gabinetu tego wszedł także były minister Delcasse jako minister marynarki i on właściwie dalej będzie kierował polityką zagraniczną Francji. Nowy gabinet nazywają „wielkim“, gdyż na 12 ministrów zasiada w nim jedenastu byłych ministrów, a między nimi tacy parlamentarzyści i politycy, jak Briand, Millerand, Bourgeois i Dupuy.

Czy ten gabinet potrafi rozprószyć burzę, która

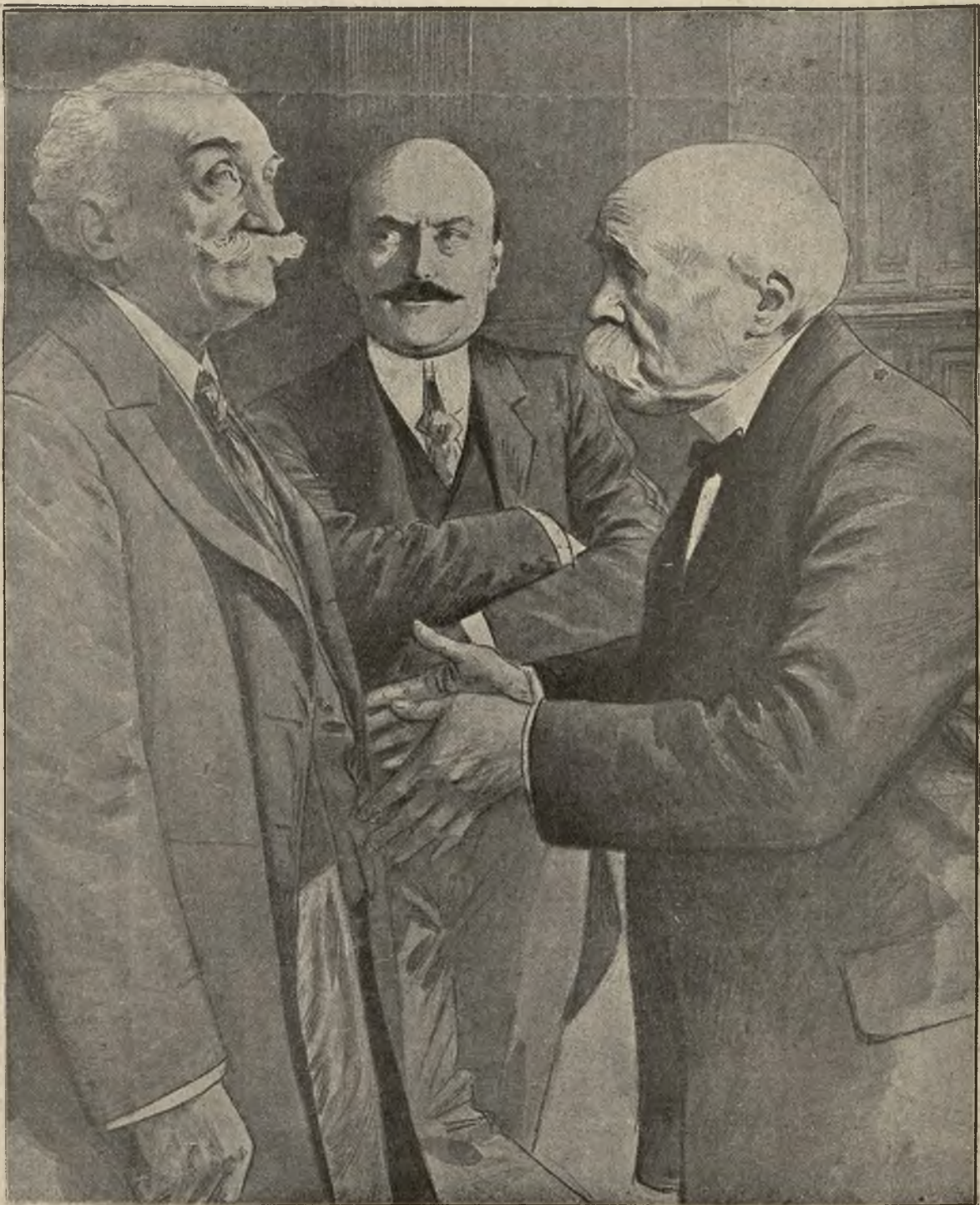
znowu z powodu Marokka nad Francją się zbiera, dzisiaj trudno przewidzieć. W każdym razie politycy, w nim zasiadający, są powołani do odegrania ważnej roli w historii Francji.

Ilustracje nasze przedstawiają ministra Delcas-



Jubileusz profesora: Dr. Bolesław Ulanowski, profesor Wszechnicy Jagiellońskiej i jen. sekretarz Akademii Umiejętności w Krakowie.

sego, którego nazwisko związane jest z polityką zagraniczną Francji w ostatnim dziesięciu lat, oraz chwilę, kiedy po starciu w komisji senatu prezydent ministrów Caillaux, minister de Selves i były minister Clemenceau toczą gorącą dysputę.



Burzliwe odgłosy Marokka: Główni bohaterowie przesilenia gabinetowego we Francji: b. minister spraw zagranicznych de Selves, b. prezydent gabinetu Caillaux i Clemenceau.

Wśród drzew szpilkowych pierwszorzędną
KAWIARNIA J. BISANZA
 w Krakowie, przy ul. Dunajewskiego 1, parter

Kronika tygodniowa.

Dzisiejszą kronikę zacząć muszę od publicznego wyznania, iż wierzę już w przepowiednie pani de Tlêbes, która rok 1912 nazwała rokiem „czarnym”. Pokpiwałem sobie także z przepowiedni zakopańskich górali, twierdzących, że zima da się nam we znaki i na złość nie wykupiłem futra, tymczasem widzę, że i paryska wieszczka i tatrzańscy meteorologowie mieli zupełną słuszość. Mróz jak chwycił przed tygodniem, tak trzyma, w świecie politycznym zaś wre, jak w garnku z ukropem.

Zawiodłem się więc, zanadto zaufałem swym kombinacjom, ale pociesza mnie, że nie ja jeden osiadłem na lodzie. Za karę studyuję teraz tajniki języka esperanto, by móżdż w lecie godnie przyjąć zjazdowiczów, którzy mają nadziągnąć nad Wisłę i Rudawę, aby ujrzyć na scenie „Halkę” i „Mazepę”.

W pierwszym rządzie posmutniały miny urzędnikom, którzy liczyli, jak „na Zławiszę”, na ów dodatek drożyzniany, mający chwilowo zastąpić im regulację płac. Zapowiedziano uroczystie, a rządowi można chyba wierzyć, że owa jałmużna (inaczej jej nie można nazwać) wypłaconą będzie w pierwszej połowie stycznia, tymczasem, jak dotąd, nawet o niej nie słychać. Kto miał do czynienia z naszymi władzami, zwłaszcza, jeśli chodziło o wydobywanie od nich bodaj najmniejszej sumy, ten wie, że trzeba mieć anielską cierpliwość i poświęcić w tym celu przynajmniej jedną parę trzewików. Jeśli tyle zachodów ma się z drobną kwotą, należąca się pojedynczej osobie, cóż dopiero myśleć o milionach, które trzeba rozdzielić pomiędzy setki tysięcy. Machina urzędowa trzeszczy i poci się, znany austriacki „amtsschimmel” wierzą, choć mu reumatyzm powykrecał odnóża, a mający być obdarzonymi tak hojnie modlą się gorąco do świętego Biurokracego, czekając zmiłowania Bożego.

A tyle nadziei rojono na ten temat! Obiecywano sobie złote góry, żonom i córkom nowe garnitury ślizgawkowe, synom sanki i trzewiki, nawet służącej sztuczkę perkalu na fartuszek, tymczasem ze wszystkiego nic — dodatek drożyzniany zamarzył gdzieś w drodze pomiędzy Wiedniem a Lwowem i nie można go w żaden sposób odszukać. Okoliczność ta wywołała gwałtowną zniżkę kursów na czarnej giełdzie koło kościoła św. Wojciecha, gdzie, jak wiadomo, wielu urzędników lokuje swoje oszczędności.

Najlepiej stosunkowo wyszli kolejarze. Wprawdzie nie dostąpili jeszcze tego zaszczytu, aby być cesarsko-królewskimi urzędnikami, pokazuje się jednak, że i to przyda się na coś, gdyż mają już płace uregulowane w drodze rozporządzenia ministerialnego i śmieją się ze swych c. k. kolegów, ćwiczących się ciągle w świętej cnotcie cierpliwości.

Brylantowy interes na owym dodatku drożyznianym, (którego naturalnie także jeszcze nie otrzymali) zrobili gimnazjaliści zastępcy nauczycieli, czyli tak zwani suplenci. Jeśli idzie o wymagania, jakie się im stawia, powiada się zawsze, że są to urzędnicy, postawieni zupełnie na równi z rzeczywistymi nauczycielami, których miejsce zastępują, jeśli jednak trzeba dla nich coś zrobić, odmawia się im wszystkiego i stawia niżej... *risum teneatis*... od gimnazjalnego tercyana, mającego dekret i prawo noszenia c. k. munduru z różnymi jubileuszowymi i nie-jubileuszowymi odznakami. Wyjątek zrobiono w r. 1908, przyznając suplentom prawo otrzymania krzyżów jubileuszowych, zreflektowano się jednak dość wcześniej i żałowano tego kroku, wychodząc ze zasady, że tak niespodziewane odznaczenie gotowo im w głowie poprzewracać! Jakiś tam marny suplencina ma nosić na piersi tę samą dekorację, co sam pan dyrektor i pan c. k. tercyan! To rzecz niesłychana...

Wobec tego, przy wymierzaniu dodatku drożyznianego postanowiono suplentów obdarować sówicie i zaliczono ich do tej samej klasy, co państwową służbę i rozmaitych „Anwärterów”. Pięćdziesiąt koron i to do tego w gotowiznie, to nie byle co, nie-jeden ze względu na to, że to karnawał, gotów się

nawet ożenić, otrzymawszy tak wspaniałą remunerację. Przyznając czynnikom miarodajnym zupełną słuszość, taki „biedakulus” nie wiedziałby nawet, co zrobić z większą kwotą. Na tem ucierpiałaby tylko szkoła, suplenci myśleliby tylko o sprawunkach, nie o nauce, a kto wie, czy nie znalazłby się między nimi jaki śmiałek, któryby zakupił kilkanaście par... przepraszam za wyrażenie... inexprimabli wiedeńskich.

Chowajcie więc, jeśli *nota bene* dostaniecie, bo i to może się przytrafić, że zapomną o was w pospiechu, ową pięćdziesięciokoronówkę i chwalcie dobroć rządu, który o was i o wasz byt się troszczy, pamiętajcie jednak o mądrej maksymie, przekazanej nam przez ojców, że kto chce w Austrii być szczęśliwym, powinien *Maul halten und weiter dienen*.

Takimi samymi „białymi murzynami” są i nauczyciele ludowi, tem się jednak różnią od poprzednio wymienionych, iż podlegają kompetencji sejmowej.

Widząc, że wszystkim innym dykasteryom obiecano coś, postanowili i oni przypomnieć się łaskawej pamięci swej przełożonej władzy i korzystając ze zwołania galicyjskiego sejmu, urządzili w ubiegłą niedzielę masowy wiec we Lwowie. Zjechało się kilka tysięcy tak zwanych „głodomorów”, aby przedstawić sejmowi swe postulaty, przyjęto ich stosunkowo dość grzecznie i obiecano, że „jeśli się da, to się zrobi”.

Gdyby zapowiedziano tak masowy zjazd z prowincji, choćby nawet do stołecznego miasta, restauratorzy byłiby w kłopotcie, ponieważ jednak miało się do czynienia z nauczycielstwem ludowym, jak wiadomo, umiającym się doskonale obchodzić (dzięki troskliwości czynników miarodajnych) bez jedzenia, nie kłopotano się o to wcale.

Rada szkolna zaproponowała Sejmowi, aby na ten dzień sprowadzić do Lwowa słynnego głodomora Succiego, który przez czterdzieści dni potrafił się obchodzić bez jedzenia i picia i zademonstrować go wiecownikom, odstąpiono jednak od zamiaru, a to z tego powodu, iż kredyt na cele szkolnictwa już wyczerpany, a zresztą Succi już umarł i to z powodu biedy, gdyż przymieranie głodem nikogo już nie zajmuje, tak spowszedniało na całym świecie.

Wracając jednak do żądań nauczycieli, zaznaczyć należy, że nie pragną oni niczego nadzwyczajnego, tylko bodaj skromnego, a odpowiedniego swej ciężkiej pracy wynagrodzenia. Zrównanie płac z czterema najniższymi rangami urzędniczymi zadowoliliby ich najzupełniej. Rada szkolna krajowa na wezwanie Sejmu z r. 1910 zajęła się obliczeniem kosztów owego podwyższenia. Ogółem wymagałoby ono prawie czternastu milionów koron, co pociągnęłoby za sobą podwyższenie dodatków do podatków o 50%. Wobec tego uchwalono przy zielonym stoliku, iż należy dać nauczycielstwu coś, ale nie wszystko, to jest znieść najniższą klasę płac, podwyższyć dodatki pięcioletnie i do każdego stopnia zaliczyć jedną trzecią nauczycielstwa, a nie tak, jak dotąd się praktykowało, że w najniższej było ich najwięcej. Ostał się kierunek wymagałaby około półmilionowa rocznie, a taki wydatek zdaniem Rady szkolnej krajowej zniósłby łatwiej budżet krajowy, cierpiący, jak wiadomo, także na chroniczną niedomogę.

Dopiero w r. 1913 (jeśli tymczasem nie będzie końca światu) otrzyma kraj od Wysokiego Rządu zasiłek z podwyższenia podatku od wódki i piwa, na razie coś więcej niż ośm milionów rocznie, w późniejszych latach zaś prawie po czternaście milionów, więc chyba na brak funduszu nie będzie można narzekać. Trzeba więc tylko dobrej woli członków Sejmu krajowego, a już teraz znalazłoby się pieniądze na zaspokojenie słuszych żądań nauczycielstwa krajowego, choćby nawet miano się uciec do tak popularnych obecnie „krótkoterminowych pożyczek”, mających znaleźć pokrycie w tem lub owem źródle.

W każdym razie sprawa polepszenia bytu nauczycieli wejdzie na porządek dzienny jednego z najbliższych posiedzeń sejmowych, czy jednak nie ucierpi skutkiem obstrukcji Rusinów, tego nawet pani Tlêbes nie potrafi przewidzieć, a tembardziej ja, który... *sit venia verbo*... sparzyłem się już na tegorocznym mrozie i innych prorocत्वach...

Jedynie o awantury ruskie mogą być zupełnie spokojnym, gdyż nie ulega najmniejszej kwestyi, że lada dzień wybuchną z całą siłą, komedia bowiem jest już zupełnie wyreżyserowana, a role rozdane. Rola tytułową obejmie nieoceniony Tymko Staruch, w przedstawieniu weźmie udział cały ruski personal sejmowy, a na zakończenie zabierze głos pan namiestnik, który odczyta cesarski patent, rozwiązujący sejm królestwa Galicyi i Łodomeryi i polecający przeprowadzenie nowych wyborów. W lwow-

skiem namiestnictwie już podobno przygotowane wszystkie do nowej kampanii wyborczej, która zapowiada się w bardzo czarnych kolorach.

Skoro już mowa o wyborach, to przy tej sposobności wspomnieć muszę o kłęsce, jaką ponieśliśmy w Niemczech. Spowodowała ją po części secesya konserwatystów, którzy nie chcieli głosować na narodowego demokratę.

Tyle już wody nalało się nam w uszy, tyle mówiono i pisano u nas o solidarności narodowej, że doprawdy dziwić się trzeba, iż nasi konserwatyści z pod zaboru pruskiego zapomnieli o karności i solidarności i pozwolili sobie wydrzeć kilka mandatów.

Także i cesarz Wilhelm nie jest z wyborów zadowolony, gdyż wpakowało mu się do parlamentu trochę za wielu „towarzyszy”, a spora ich paczka czeka jeszcze na wybory ściślejsze. Z tego powodu nakazano nawet kaznodziei dworskiemu, aby wygłosił przemowę, zapowiadającą koniec świata, ale i to nie zdało się na nic, gdyż było już po niewczasie. Cios to dla władcy Germanii niemniej bolesny, jak zmiana gabinetu we Francji, gdzie o mały figiel nie objął teki spraw zagranicznych tak zdeklarowany przyjaciel Niemiec, jak Delcassé.

Nic też dziwnego, że cały świat nastrojony jest bardzo wojowniczo, tu i ówdzie słychać pogłoski o możliwości zbrojnego starcia (nikt jednak nie chce powiedzieć: kto i z kim). Niewątpliwie przyczynia się do tego nadmiernego wyładowania energii zwiększający się z dnia na dzień mróz, choć znów z drugiej strony powinna każdego uspokoić pogłoska, że pobór rekruta w Austrii odroczone aż do jesieni, a bez żołnierzy, jak wiadomo, wojny prowadzić nie można.

Na zakończenie poświęcić muszę kilka słów krakowskiemu Towarzystwu Strzeleckiemu, które mogłoby być bardzo ważnym czynnikiem w życiu krakowskiego mieszczaństwa, coś w guście lwowskiej „Strzelnicy”, a jest właściwie zerem, ograniczającym swą społeczną i kulturalną działalność na kilku bibach corocznie i niewielkiej ilości zepsutego prochu. Powodem opór starych członków, którzy uważają Towarzystwo za swą własność i nie chcą dopuścić doń młodszych, którzy przecież także mają apetyt i pragnienie... Krakowscy strzelcy są bogaci, wystarczy dla wszystkich!

Na tem podłożu — według doniesienia pism codziennych — wykwitł spór pomiędzy obecnym prezesem Towarzystwa, drem Stanisławskim a radą zawiadowczą, która postanowiła nie przyjmować więcej członków a obchody ograniczyła do tradycyjnej gęsi na św. Marcina i zabawy Sylwestrowej. To zniechęciło prezesa, zasłużonego koło rozwoju Towarzystwa i było powodem jego rezygnacji, która przypominała miastu, że na krakowskiej Strzelnicy nie dzieje się tak, jakby powinno. Trudno przecież pozwolić, by najbogatsze nasze towarzystwo prowadziło tak ospały żywot i by ulegało woli, a raczej samowoli, kilku jednostek.

„Prześcieńcie strzelcy, bo się źle bawicie!”...

Na karnawał Nowości 1912

w Krawatach, Kamizelkach,
 Koszulach, Rękawiczkach,
 :: Obuwii lakierowym ::

poleca w wielkim wyborze

B. WIERZEJSKI Kraków, Linia A-B,
 róg ul. Floryańskiej.

Dostawca Związku lekarzy i ekonom. urzędników państw.

Jeżeli szukacie dobrego, godnego zaufania źródła wszelkiego rodzaju podarków i przedmiotów użytkowych, zażądajcie zapomocą karty korespondencyjnej bogato ilustrowanego katalogu głównego z około 4000 odbitek, który przez c. k. nadw. firmę **Hanns Konrad** dom wysyłkowy w Brüx Nr. 2905 (Czechy) każdemu darmo i oplatnie wysłany zostanie. Tenże zawiera największy wybór wszelkiego rodzaju zegarków, przedmiotów ze złota, srebra, muzycznych, manufakturowych, skórzanych, stalowych, narzędzi optycznych, domowych, przyborów do palenia, toaletowych, zabawek, broni etc. po najtańszych cenach fabrycznych i możemy sprowadzanie towarów od wspomnianej firmy, kilkakrotnie odznaczonej c. k. austriackim orłem państw. i złotymi i srebrnymi medalami wystawowymi, jaknajgoręcej polecić.

Głosy publiczne.

„Sztuka”. Na odbytem dnia 9 stycznia b. r. Walnem Zebraniu Towarzystwa Artystów Polskich „Sztuka” wybrano Wydział na rok 1912 w skład którego weszli: Prezes: p. Ksawery Dunikowski, wiceprezowie: p. Olga Boznańska, i p. Stefan Filipkiewicz, sekretarz Wydziału: p. Karol Maszkowski, zastępcą: p. Jan Bukowski, skarbnik: p. Stanisław Podgórski, członkowie Wydziału: Władysław Jaroński (Lódź) Ludwik br. Puszet (Paryż).

Jubileusz profesora.

Dość skromnie uczcił Uniwersytet Jagielloński 25-lecie profesury jednego ze swoich najznakomitszych mistrzów Boleśława Ulanowskiego. Skromność uroczystości była jednak wynikiem stanowczej niechęci do wszelkich obchodów jubileuszowych ze strony profesora.

Dziekan wydziału prawniczego prof. Estreicher zaprosił jubilata na „ważne posiedzenie” fakultetu. Prof. Ulanowski, który swe obowiązki spełnia zawsze nadzwyczaj sumiennie, przybył oczywiście natych-

miast do sali konferencyjnej w Collegium Novum. Zdziwił się jednak niepomiernie, zobaczywszy w konklawe prawniczem nie tylko wszystkich profesorów i docentów prawa, ale także cały senat uniwersytecki z rektorem Szajnochą na czele i to wszystkich uroczystie ubranych. Rozpoczęło się nadzwyczajne posiedzenie fakultetu. Dziekan Estreicher zabrawszy głos w gorących słowach skreślił zasługi prof. Ulanowskiego dla nauki prawa polskiego, kościelnego i małżeńskiego, jego działalność pisarską i pedagogiczną i jego wreszcie poświęcenie dla Wszechnicy, objawiające się w niezmiernie sumiennym administrowaniu drukarnią uniwersytecką. Następnie wręczył jubilatowi książkę z pracami naukowymi profesorów i docentów prawa Uniw. Jag. Przemówił nadto równie serdecznie rektor Szajnocha, składając również hołd zasługom znakomitego profesora.

Prof. Ulanowski tą uroczystością został zaskoczony. Ani przypuszczał, że ktokolwiek będzie pamiętał o jego jubileuszu. Cały plan obchodu był przed nim zupełnie zatajony.

Prof. Ulanowski jest w Krakowie niezmiernie popularny. Oprócz profesury i zarządu drukarni Uniwersyteckiej piastuje jeszcze godność sekretarza generalnego Akademii Umiejętności i jest naprawdę jej całkowitym kierownikiem. Wydał mnóstwo źródeł do prawa polskiego i kościelnego, organizował różne naukowe wydawnictwa z ramienia Akademii, ogłosił szereg prac naukowych. Jako pedagog prof. Ulanowski jest serdecznie kochany przez uczniów mimo swej pozornej szorstkości i stale — złego humoru.

Podnieść jeszcze należy, że przed 4 laty Uniwersytet wybrał prof. Ulanowskiego swym rektorem. Prof. Ulanowski jednak nie przyjął tego zaszczytu. Wielka nauka idzie u niego w parze z wielką skromnością.

jednym i tem samem stanowisku. Powodem tego po części pewnego rodzaju wyrodzenie się ludzkości, po części zaś zniechęcenie.

Nic też dziwnego, że o każdym, kto prawie pół



Pod znakiem zimy: Grupa ludzi grzejących się przy piecu ulicznym w Warszawie.



Czterdzieści lat na stanowisku: Rudolf Froniek, od czterdziestu lat główny kasyer teatrów warszawskich.

Czterdzieści lat na stanowisku.

Coraz rzadziej zdarza się nam spotykać wzmianki o osobach, które po kilkadziesiąt lat spędziły na

wieku spędził na swym posterunku, wspomina się z uznaniem i spogląda nań z podziwem, życząc sobie, by można wejść w jego ślady.

W tem miłym położeniu znalazł się p. Rudolf Froniek, od lat czterdziestu główny kasyer teatrów warszawskich.

By uczcić Jubilata, który pomimo podeszłego wieku cieszy się doskonałym zdrowiem i okazuje niespożytą energią, zgromadził się w sali posiedzeń zarządu teatrów rządowych personal urzędniczy wraz z przedstawicielami działów artystycznych.

Prezes Małyszew podniósł zasługi długoletniego kasyera i wręczył mu kosztowny pódarunek od kolegów, imieniem artystów przemawiał p. Giller.

Wieczorem odbył się wspólny bankiet na kilkadziesiąt osób, w czasie którego ogłoszono wiele podniosłych przemówień, życząc Jubilatowi jeszcze długiej pracy w teatrach, tak pożytecznej, jak dotychczas i tak zasłużonej otoczonej uznaniem.

Za ratowanie ginących.

Gdy nad miastem lub wioską zabłyśnie łuna pożaru, każdy z trwogą spogląda na nią. Niszczący żywioł nie oszczędza bowiem niczego, a rozpętany staje się często powodem wielkich klęsk, zabierając nieraz w dani i życie ludzkie. To też z uznaniem



Za ratowanie ginących: Grupa członków warszawskiej straży ogniowej, odznaczonych medalami za ratowanie z płomieni ofiar pożaru.



Walka z bandytą we Lwowie: Pokój, w którym ukrywający się bandyta Białon zamordował ajenta policyi.

odnosimy się zawsze do tych, którzy w takich ciężkich chwilach spieszą na ratunek, nie szczędząc sił, a nieraz i swojego życia. Zadanie straży ogniowej często nie jest łatwe. Dym duszący, spadające belki grożą na każdym kroku jeśli nie śmiercią, to w każdym razie kalectwem lub chorobą. Tym, którzy w tej walce z niszczącym żywiołem składają dowody bohaterstwa, społeczeństwo w nagrodę daje swe uznanie. Właśnie w Warszawie odbyła się w dzień Nowego Roku uroczystość wręczenia honorowych medali siedmiu członkom straży ogniowej warszawskiej, którzy z narażeniem życia uratowali kilkanaście osób od niechybnej śmierci w płomieniach.

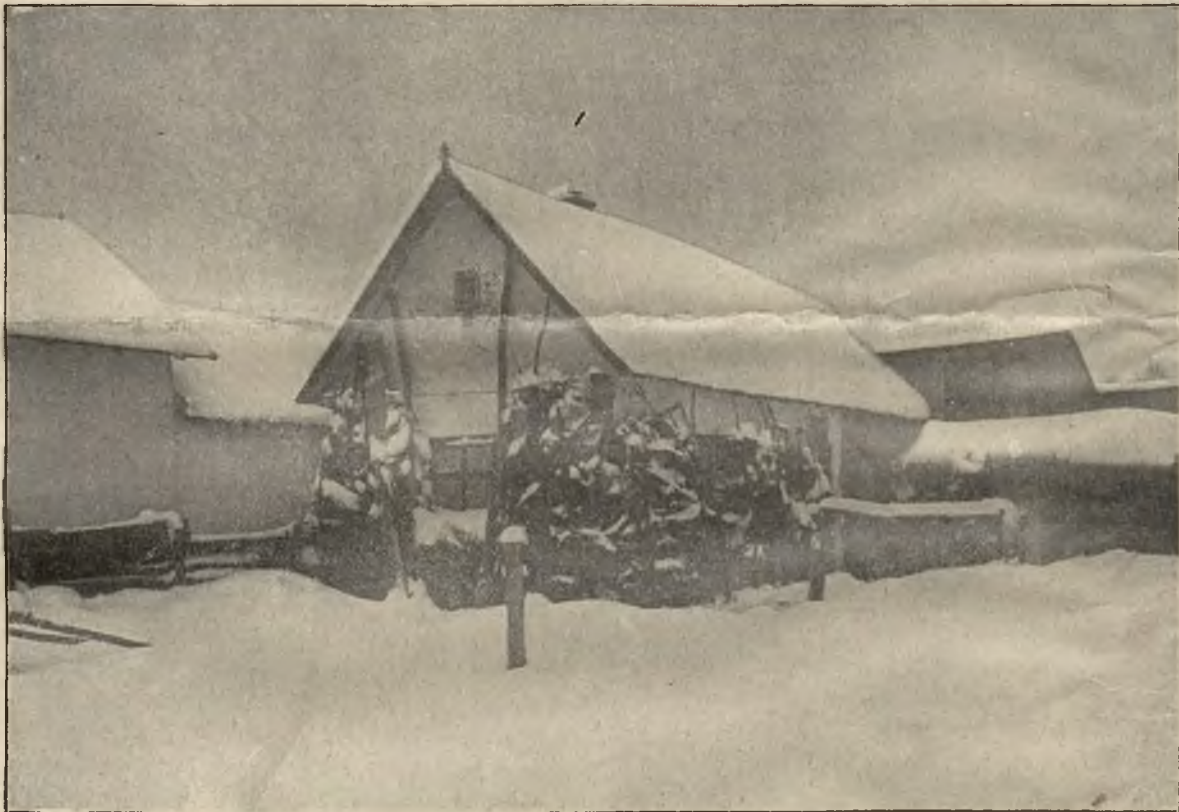
Dwaj z nich, pp. Pręgowski i Komoda, podczas pożaru na Nowolipiu w Warszawie wyratowali z płomieni dwoje dzieci, inni zaś podczas pożaru tajnej fabryki celulozoidu na Starem Mieście ocalili życie kilkunastu osobom. W nagrodę za te czyny wręczono im uroczyste medale z napisem „Za ratowanie ginących”.

Ilustracja nasza przedstawia grupę odznaczonych.

Pod znakiem zimy.

Zima, która nareszcie do nas zawitała, obok pięknego białego całuna, jakim pokryła ziemię, przyniosła drugiego jeszcze gościa... mróz. Nieprzyjaciel ciepła, wciska on się wszędzie, dokuczając nieraz niemiłosiernie. Ludzie bogaci mniej się go boją, gdyż wesoło trzaskający ogień na kominku lub piecu, albo więcej nowoczesne piecyki gazowe i elektryczne chronią ich przed tym nieporządanym gościem. Bardziej dokuczliwym staje on się dla ludzi ubogich, zwłaszcza dla tych, którzy zmuszeni są rozdajem swych zajęć spędzać nieraz cały dzień na

mroźnem powietrzu. Dorożkarze, ekspresi, przekupnie, roznosiciele gazet, wyrobownicy oczekujący na



Walka z bandytą we Lwowie: Dom, w którym zamordowano ajenta policyi Kuranta.

zarobek na placach i ulicach, z obawą licząc każdy wzrastający stopień zimna, gdyż to ich wróg nie-

zbliżyli się do wskazanego domu, ujrzeni w oknach światło, a podkradłszy się, przez szparę zbadali



Walka z bandytą we Lwowie:

Ajent policyi Jankiewicz.

Zamordowany przez bandytę agent policyi Kurant.

Ajent policyi Seinfeld.

Bandyta Białon, morderca s. p. Kuranta.

ublagany. Niektóre miasta, a między nimi Warszawa zarządziły, aby przy mrozie przenoszącym 10° R. ustawiano na publicznych placach piece, w których dzień i noc płonie ogień, grzejąc zmarznięte członki tych biedaków.

Zdjęcie nasze przedstawia właśnie taki piec, otoczony łaknącymi ciepła, który przy piętnastostopniowym mrozie płonie na placu przed dworcem kolei Warszawsko Wiedeńskiej w Warszawie.

Walka z bandytą we Lwowie.

Kłeska bandytyzmu, która ciągle trapi Król. Polskie, zaczyna coraz bardziej zagrażać i Galicji. Zwłaszcza Lwów w przeciągu kilku ostatnich miesięcy był kilkakrotnie świadkiem krwawych napadów i rabunków. Policja lwowska czyniła wszystko, aby oczyścić bruk lwowski z tych nieproszonych gości. Od dłuższego czasu poszukiwano niebezpiecznego bandytę Władysława Białonia, który według przypuszczeń policyi, brał udział w szeregu napadów i włamań we Lwowie. Między innymi uczestniczył on w głośnym swojego czasu włamaniu przy ul. Długosza, gdzie bandyci zastrzelili stróża domu Bieniarza i ciężko poranili jednego z lokatorów. Mimo energicznego śledztwa umiał się jednak sprytny rzezimieszek przez czas dłuższy ukrywać we Lwowie.

Dopiero w ubiegły poniedziałek doniesiono policyi, że Białon przebywa u dorożkarza Szopskiego na Brandstätterówce. Celem ujęcia go udali się natychmiast na miejsce kom. policyi Pisarski i trzech ajenci policyjni Kurant, Jankiewicz i Seinfeld. Kiedy

wnętrze izby i przekonali się, że bandyta istotnie jest w mieszkaniu i spokojnie leży na łóżku, czytając książkę.

Czekano chwilę, aż światło w izbie zgasło, poczem podzielono role. Komisarz Pisarski stanął z rewolwerem w ręku pod oknem, zaś ajenci zaczęli dobijać się do drzwi. Na spotkanie ich wybiegł z izby doróżkarz Szopski, którego natychmiast aresztowano, zaś agent Kurant skoczył pierwszy do wnętrza i rzucił się na Białonia, starając się go ubezwładnić. Wywiązała się krótka walka, w czasie której bandyta wy dobył rewolwer i strzelił w ajenta, przykładając mu lufę prawie do piersi. Kurant trafił w okolicę serca padł na miejscu. Miał jednak jeszcze tyle przytomności, że ze swego rewolweru wystrzelił w kierunku zbrodniarza i krzyknął, ostrzegając biegnących na ratunek kolegów. Ci rzucili się na bandytę, który chciał ponownie wystrzelić, ale ponieważ łuska pierwszego naboju nie wyskoczyła z lufy, pistolet zawiódł. Ubezwładniono zranionego bandytę, poczem po zapaleniu lampy pośpieszono na ratunek Kurantowi.

Ten już jednak nie żył. Bandytę, który był również ranny, po opatrzeniu odwieziono do szpitala więziennego.

Zbrodnia uwodziciela.

(Do ilustracji na str. 4).

Zbrodnie na tle rozgrywających się dramatów miłosnych są, niestety, na porządku dziennym. Najczęściej jednak ofiary swej łatwowierności w chwili rozpaczliwej chwytają za broń, by targnąć się na własne życie lub dokonać krwawego porachunku za swe upokorzenie. W tych dniach jednak rozegrał się w Pruszkowie pod Warszawą krwawy dramat, w którym uwodziciel dokonał morderczego zamachu na skrzywdzoną przez niego kobietę. Szczegóły tej potwornej zbrodni są istotnie niezwykle.

W Pruszkowie mieszkał urzędnik warsztatów kolei warszawsko-wiedeńskiej, Ludwik Grudziński, który do prowadzenia gospodarstwa domowego sprowadził sobie swoją siostrę cioteczna, 19 letnią Kazię Zielińską. Kilka miesięcy minęło spokojnie. Opowiadano głośno, iż młodzi myślą o ślubie, ale p. Grudziński jakoś nie spieszył się z doprowadzeniem tego zamiaru do skutku. Wreszcie p. Zielińska uczuła się matką i musiała udać się do Warszawy, gdzie zamieszkała u swej siostry.

Tutaj p. Zielińska dowiedziała się, że jej narzeczony od dłuższego czasu stara się o rękę córki inżyniera, panny Stanisławy Prz. Zwróciła się więc do rodziców tej panny oraz do niej samej, przedstawiając im swój stosunek do p. Grudzińskiego. Ale prośby te pozostały bez rezultatu. Ślub młodej pary odbył się też przed kilkunastu dniami i państwo młodzi zamieszkali w Pruszkowie.

Panna Zielińska, pozostawiona bez środków do życia, przybyła pewnego dnia do Pruszkowa, a spotkawszy wieczorem na ulicy p. Grudzińskiego, prosiła go, aby przyszedł jej z pomocą materyjalną, gdyż w najbliższych tygodniach ma zostać matką. Po krótkiej rozmowie p. G. dobył nagle brauninga i strzelił do p. Zielińskiej, która runęła na ziemię. Przechodnie rzucili się na ratunek i udaremniili dalsze strzały. Pannę Zielińską po udzieleniu jej doraźnego opatrunku przewieziono do Warszawy do szpitala „Dzieciątka Jezus”. Stan jej jest bardzo ciężki, kula bowiem strzasknęła kość w lewej nodze i utkwiła w udzie, a operacji wyjęcia kuli niepodobna dokonać ze względu na ogólny stan jej zdrowia. Grudzińskiego natychmiast aresztowano, a sensacyjną tą sprawą zajmuje się obecnie cała Warszawa.

Odpowiedzi Redakcyi.

WP. A. Lorencki Warszawa: I owszem! Polecamy się i nadal łaskawiej pamięć!

Rozwiązanie zagadek z Nr. 1.

Zamigłówka: Dosiego Roku!

Logogryf:

H i e r o n i m
U t o p i a
M a g i s t e r
O b e r e k
R e z u l t a t
E r s l e w
S t r o n i c a
K a l e k l
I n d y a n i n

Bilety wizytowe: Doktor teologii. Naczelnik biura. Inżynier technik. Kamerdyner.

Zadanie na rozsypane litery: Kto nie gra, nie straci.

Przysłowówka: Jak świat światem, nie był nigdy Niemiec Polakowi bratem.

Szarada: Sudety.

Logogryf:

L a m p a
C h i n y
S u k n o
P r o s o
P a l k a
K l a r a
B a j k a
R e k i n
K r o w a
K o p i a
G l e b a
P a r y ż
H a n i a
Ś n i e g
S o k ó ł

Dobre rozwiązania nadesłali Pp: J. Richter Sambor, L. Grodzicki Warszawa, K. Angermann Lwów, M. Więcrowska Piotrków, J. Sadowski Kraków, K. Michalik Sanok, J. Zachra Drohobycz, J. Woka Lwów, S. Karwowski Stanisław, M. Piancka Kraków, F. Gebhardt Kraków, J. Roland Kraków, S. Kryżanowski Podgórze, M. Karczmarzki Podgórze, D. Sedvńska Kraków, J. Świrski Piotrków, W. Bardowski Częstochowa, M. Kwaśniewski Przemyśl, J. Nowacki Gorlice, D. Gross Lwów, J. Leszczyński Kraków, S. Rodz. Nowy Sącz, K. Dziwiniński Warszawa, J. Obst Warszawa, H. Lisowski Lwów, H. Górski Kraków, J. Lewandowski Stanisławów, K. Tomaszewski Jasto, K. Ciszewski Piotrków, J. Jabłoński Lwów, J. Jakubowska Kraków, A. Gralewski Kraków, D. Engelberg Rzeszów, I. Brzostowski Podgórze, J. Srojek Tarnopol, A. Siatka Kraków, S. Rogalski Kraków, J. Rosenbaum Tarnobrzeg, A. Balicki Stanisławów, J. Wilezkievicz Lwów, E. Niestenberger Lwów, K. Galicki Sambor, A. Augustynowicz Kraków, B. Muchleć Zakopane, F. Urban Lwów, S. Żareba Kraków, J. Kowalczyk Wieliczka, F. Horak Oświęcim, T. Nikiel Kołomyja, J. Sadowski Kraków, S. Rogowski Warszawa, T. Bilicki Sambor, A. Pick Warszawa, K. Wang Rzeszów, K. Kam Kraków, R. Madejski Lwów, D. Doroszyński Oddessa, C. Wańkowicz Mińsk, K. Lindenbaum Czerniowce, M. Kalinowska Kalisz, W. Than Płock, J. Treпка Radom, K. Mazaraki Kielce, J. Ryczyński Kołomyja, H. Górski Lwów, K. Stefański Lwów, M. Rychlik Jasto, S. Sokółowski Kraków, S. Kowalówka Kraków, W. Kowalówka Żwiec, Z. Dębiński Lwów, J. Jahoda Cieszyń, H. Maciejowska Winnica, R. Bekowski Kijów, M. Sikorska Stanisławów, J. Antosz Kołomyja, S. Radomski Czerniowce, L. Krokowska Częstochowa, F. Zajac Bochnia, F. Bärtefeld Lwów, W. Ostrowski Łódź, J. Łopatkiewicz Jasto, J. Czarkowski Uhnów, J. Lichański Warszawa, K. Cegiełski Poznań, J. Popiel Kijów, M. Rieger Brody, H. Dębicki Lwów, S. Barnatowicz Rzeszów, M. Klimak Cieszyń, S. Wiewiórowski Warszawa, M. Gawrońska Mińsk, J. Klanpholz Przemyśl, D. Łopatyński Kraków, S. Jasiński Rzeszów, W. Potocka Kraków, J. Kozicki Stanisławów, L. Lang Kraków, T. Szumski Ryga, J. Kr. wecki Borysław, F. Knopf Zakopane, K. Armatys Lwów, H. Chmurowicz Częstochowa, J. Walter Podwoleczyska, K. Misińska Złoczów, J. Orzechowski Kalisz, Z. Dębowski Petersburg, J. Śliwiński Brzostek, M. Link Lwów, R. Czapczyński Kijów, H. Topolnicki Kamieniec, S. Trojaki Wiedeń, K. Krupowicz Mińsk, J. Sperling Wiedeń, J. Zagaj Wilamowice, M. Z. bierzewska Kraków, K. Fuchs Czeremhów, Z. Ciachanowska Stary Sambor, O. Birner i R. Stiel Zakopane, M. Arbesbauer Lwów, K. Szumańska Rawa Ruska, W. Rapacz Belcein.

Nagrodę przez losowanie otrzymał p. Z. Deblński, Lwów, Upraszamy o nadesłanie 35 hal. na kosztą poleconej przesyłki.

Z pólek księgarskich.

Tygodnik Rolnierz. Organ c. k. Towarzystwa Rolniczego krakowskiego. Rok XXIX. Nr. 1. Kraków 5 stycznia 1912 opuszcza prasę i zawiera:

Od Redakcyi. — Precz z polityką, w asocjacji rolniczo-handlowej. — Kursy rolnicze zimowe w Nałęczowie. — Nor-nik. — O nawozach azotowych w nowietrze. — Kilka uwag o artykule p. St. Komornickiego. — Z praktyki gospodarczej — Z Towarzystwa i instytucji rolniczych — Sprawy bieżące — Przewodnik gospod. rski. — Wiadomości handlowe. — Szkody poczynione przez przyszczyć.

Zeszyt ozdobiony kilunastą bardzo pięknymi ilustracjami.

Głosy publiczne.

Z „Cyрку Edison”: Najnowszy program zaleca się niezwykle interesującym dobrem obrazów: pierwszego rzędu atrakcją jest wstrząsający dramat w trzech aktach, osnuty na tle życia codziennego pod tytułem: „W tej ważnej chwili...” z niezrównaną Astą Nelsen w roli głównej.

Niemniej interesującym jest doskonale udane zdjęcie z pobytu arcyksięcia Franciszka Ferdynanda na polowaniu na bażanty w dobrach hr. Romana Potockiego w Łańcucie. Program dopełni zajmujący jak zawsze i aktualny Zurnal Pathego, oraz arcykomiczne zdjęcia z natury: „Radykalna kuracja” i „Dziki siostreniec”.

„Lotnik i automobilista”. Organ Towarzystwa Automobilistów Królestwa Polskiego, wydał numer noworoczny w podwójnej objętości zamieszczając w nim szereg aktualnych artykułów przeważnie bogato i ilustrowanych. Dnosią sprawę podatku automobilowego, przeciw któremu Towarzystwo Automobilistów Król. Polsk. zaprotestowało w memoriale do władz państwowych, oświetla d. kładnie fachowy krytyczny artykuł. Zajmujące uwagi o zadaniach kinematografu projektują stworzenie kinematografu naukowego, poświęconego sportom i lotnictwu. Opisy aparatów lotniczych, artykuły z zakresu automobilizmu, dalszy ciąg wielkich teoretycznych prac, jak Jarkowski i Płazańskiego, interesujące wspomnienia lotnika Garrosa z wlotów w Amerykę i t. p. składają dalszą bogatą treść numeru. Ważne znaczenie dla wynalazców mi-ś będzie wykaz patentów i wynalazków, ogłaszany stale na podstawie wykazów urzędowych. Zewnętrzna szata numeru, podobnie jak poprzednich, bardzo staranna i wytworna.

NADESŁANE.

**PIERWSZORZĘDNA
KAWIARNIA TEATRALNA
W STYLU RENESANSOWYM
W. Woźniaka w Krakowie**

vis à vis Teatru Miejskiego (tuż przy plantacjach).

Lokal otwarty do godz. 2 w nocy.



Pierwszorządne saneczki

Ski, duże sanki dostarcza najtaniej
Specjalna fabryka zimowych
przyborów sportowych



Val. Jadrnicek'a Syn, Fryszak N. I. Morawy.
Żądajcie cennika Nr. 39.

Największa fabryka tego rodzaju. Olbrzymi skład.
Przeszło 80 rodzajów sanek. Welniane ubrania sportowe.

Nowo OTWARTY MAGAZYN OBUWIA

ZDZISŁAW ZDANOWICZ

KRAKÓW, UL. SZCZEPAŃSKA L. 7 — TELEFON 516.

poleca najlepszej jakości i trwałości

obuwie dziecięce, damskie i męskie.



Ze świata kobiecego.

Paryżanki.

Paryż, 10 stycznia 1912 r.

Większość pań wyjeżdżających do Paryża wyobraża sobie, że już na samych ulicach napatrzy się wykwintnych strojów. Tymczasem jest całkiem inaczej;



Strojna suknia dla młodej panienki. Suknia z lilowego muślinu jedwabnego, przybrana girlandą róż na lampasie koloru *ivoire*. Z tego jedwabiu szmizetka.

w obecnej porze zimowej, Paryż roi się od kobiet ubranych czarno, lub szaro, w paltach do ziemi, od których tu i owdzie odskakuje jaskrawy kapiszon lub revery; pootulanych mimo łagodnej pory w olbrzymie kołnierze futrzane, na których szczerzą zęby lisie, sobole i kunie główki. Na włosach, uczesanych na uszy, kapelusze niewielkie, kapotki, lub kołpaki, z pod których wyglądają twarze najczęściej wyzywająco wymalowane. Imponujących stroi ani cienia. I nie dziw, wobec ogromnych przestrzeni Paryża mieszkanki jego stale muszą uciekać się do różnych lokomocyi. Te więc panie, które posługują się zabłoconymi tramwajami, lub dusznymi *metro*, nie przywdziewają strojnych ubrań, te zaś które mogą pozwolić sobie na komunikację automobilem, choćby wynajętym, otulają się w ogromne *peliss'y*, głowy osłaniają szalami i baszłykami i przemykają się po ulicach Paryża tak, że ledwo smukłe ich sylwetki i wdzięcznie pochylone główki każą domyślać się, że to coś młodego i interesującego ukryło swe powaby w futerales zapożyczonym od Eskimosów.

Kto chce zobaczyć paryżanki w całym blasku strojów i piękności musi pofatygować się na *five o'clock* w jednej z modnych cukierni lub do teatru. Szczególniej urządzone po teatrach i *variétés* z początkiem roku tak zwane *revue*, przeglądy w hamorystyczny sposób przedstawiające wybitne wypadki i osobistości z ubiegłego roku, dają pole do występu całemu ciału artystycznemu i zaprezentowaniu najświetniejszych toalet i... najpiękniejszej bielizny! Są to pieśńdka pracy kobiecej, w których więcej jest koronek niż batystu. Te wspaniałe *dessous* tak artystyczne, na kobietach tak pięknych przedstawiają właśnie owo najdonioślejsze niebezpieczeństwo dla ogólnej etyki, godzą nieledwie z tem że niemoralne, gdy jest tak estetyczne.

Niektóre na przykład występują w sukniach długich z gazy conajmniej w dwóch barwach, zlekka tylko osłaniających wdzięki, pozwalające tancerce wykazać nadzwyczajną sztukę skoków i pów w niezmiernie powłóczyśrych szatach. Umieją paryskie tancerki ubrać się prześlicznie, nawet, gdy występują w łań manach: W E dorado widziałam tancerkę nędzarek z czasów rewolucyi, dochodzących do ekstazy, do zaślepienia, ilustrujące ruchami i mimiką wszystkie namiętności instynktu i rozpęsanie, kończące się wyrazem nienawiści, która wydobywa sztylet z za gorsu i po szarpających nerwy zapasach przebiega słabszą przeciwniczkę. Otóż tancerki te wystąpiły bosonogie i w łań manach, ale trzeba widzieć jakie te łańmany piękne i estetyczne. Caustka w barwach tureckiego szala, skrzyżowana na nagich ramionach druga, odmienna w tonie, lecz harmonizująca na biodrach, a z pod niej frendzla strzępów na pół metra długich na kilka centymetrów szerokich, z materij nie obrobionych, nierówno obciętych, w barwie liści jesiennych. Wszystko to razem zlewa się w całość tak piękną, harmonijną i malowniczą, jak widok brzoźowego lasu podszytego wrzosem w późnej jesieni.

Gdy w atrakcie oczy zwrócimy na salę, lub kroki do foyer, na każdym kroku spotkamy kobietę, lub przynajmniej strój, który nas zainteresuje.

Długi czas utrzymywało się powiedzenie, że Paryż jest rajem kobiet; ludzie lubiący bardziej dokładnie rzecz określać, dodawali: rajem młodych mężatek. I słusznie. Dla nich to przeznaczano najwspanialsze stroje, ozdoby, błyskotki; wszystko to, co je podnosi, wszystko, co czyni pojętnymi.

Obok ich królowania, obok ich blasku młoda panienka pozostawała w cieniu; w zwojach białego muślinu, w aureoli białych kwiatów, utrzymywana w ścisłej rezerwie aż do dnia, w którym mąż, odprowadzający od ołtarza, upoważnia swych przyjaciół do pierwszego pocałunku... w rękę.

Obecnie sytuacja zmieniła się zupełnie. Dzisiejsza panienka, szczególnie paryżanka, staje do zapasów z mężatką w zdobywaniu królowania w królestwie mody i tryumfów, uświęcanych dawniej przez ołtarz.

Dzisiejsza panienka-paryżanka ubiera się tak pięknie jak mężatka; nie nosi wprawdzie brokatów i starych koronek, ale sukienki lekkie, gazowe, przystrojone złotem, galonami, frendzlami i kwiatami

wszystkimi bez wyjątku. W dzisiejszym salonie paryskim, lub sali opery panie nie dzielą się na róże i fiołki, lecz znajdziesz całą gamę kwiatów, a pozory pierwszaka przywdzieje niejedna mężatka, tak jak



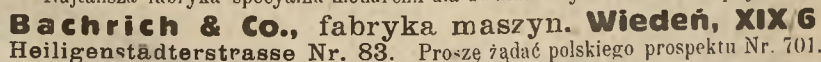
Suknia strojna dla młodych osób. Suknia z miękkiej tafty *vert lumière*, pokryta koronką *malines*, przybrana pasami skunksów i girlandami różyczek w tonach *rose fanée*.

niejedna astra lub chryzantema ukrywa w swych bogatych barwach wątłe ciało dziewczęcia, nieledwie podlotka.

Ramo...

MAGAZYN
HENRYKA SCHWARZA
Kraków, Grodzka 13 — Telefon 43
Wykwintne toalety
karnawałowe.
Płaszczki wieczorowe.

bezplatnym dodatkiem „Rocznik finanso



L. Leichner, Schützenstrasse 31, Berlin.

A black and white illustration depicting a scene of submission or fear. A line of seven men, dressed in various styles of 19th-century clothing (top hats, frock coats, waistcoats), are running from left to right. The man at the front of the line is bowing deeply towards a woman seated on a throne. The woman is elegantly dressed in a long gown and is looking down at the man. The throne and the woman's dress are labeled with the word 'TEMIDA' in a stylized font. The background is a simple, textured grey.

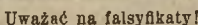
tutki ze sterylizowaną watą

Wody na włosy:
Tarool firmy Brabant
Shampo-Tarool „
Tetralix wyciąg fiołków
Radiol firmy Cosla
Tetral „Tisolta.
Perfumy, mydła, pudry
w pięknych, ozdobnych ka-
sełkach laki. na podarki.
wszelkie nowości
kosmetyczne i
hygieniczne ogłasza-
ne i polecane w pi-
smach kraj. i zagra-
nicznych zawsze na
składzie.

Rynek 37, Linia A-B.

A detailed illustration of a single leather boot, likely a riding boot, shown in profile. It features a high top, a pull tab at the back of the heel, and a smooth leather finish. The boot is positioned on the right side of the advertisement.

(HERBABNY'EGO NASTEPKA)



Skład we wielu aptekach.

Wysyłka codziennie

MAGAZYN KONFEKCYI DAMSKIEJ

Leona Grabowskiego w Krakowie, Plac Maryacki L. 9

róg Rynku głównego

poleca bogaty wybór ekryc damskich i kostyumów bluzek
 == strojnych i angielskich, bon strusich i rękawiczek.

Sprzedawca materiałów na metry.

WŁASNA PRACOWNIA.

LEONARD MERRICK.

POD MASKĄ KATA.

(NOWELLA).

Robert Bichon i August Ferris, byli obaj ulubieńcami publiczności, uczęszczającej do jednego z teatrów paryskich.

Robert był znakomitym tragikiem, August zaś wykonywał z niezrównanym talentem role komiczne i charakterystyczne, tak, że każde jego ukazanie się na scenie, zanim jeszcze słowo przemówił, wywoływało w audytorium, wybuchy szczerego śmiechu. Poza sceną, obaj aktorowie, żyli w serdecznej przyjaźni, widywano ich najczęściej razem, gdyż pomimo różnicy temperamentu artystycznego, zgadzali się z sobą wybornie. Trwało to, dopóki obaj nie zakochali się w pięknej swej koleżance, Zuzannie Wernon. Obaj jednego prawie dnia oświadczyli się o jej rękę. Zuzanna była w wielkim kłopotcie. Poehlebiali jej wprawdzie hołdy dwóch najznakomitszych członków trupy, ale z drugiej strony czuła to dobrze, że przyrzekając jednemu z nich swą rękę, urazi ciężko drugiego. Wahała się więc, odkładała, a gdy raz zażądali od niej stanowczej odpowiedzi, nalegając usilniej niż zazwyczaj, rzekła im pół żartem, że zostanie żoną tego, który w ciągu bieżącego sezonu odznaczy się wybitniej od drugiego w jakiejś nowej i zupełnie oryginalnej roli.

— Któż więc rozstrzygnie między nami? — pytali obaj pięknej Zuzanny.

— Sędziami będą koledzy nasi i koleżanki — odparła artystka. — Ten z was, który otrzyma za sobą więcej głosów, zostanie moim mężem. — Obaj przyjaciele, którzy od pewnego czasu stronili od siebie, udali się obaj zgodnie, jak dawniej, do ulubionej swej kawiarni, gdzie usiadłszy na terasie, popijali kawę, przeplatając ją cygarkiem, i użalając się na kapryśną piękność.

— Musimy to zakończyć pokojowo, — rzekł wreszcie tragic, — jeden z nas ustąpi dobrowolnie, pozostawiając drugiemu zupełną swobodę działania.

— Tak, tak — powtórzył artysta komik, — masz zupełną słuszność, musimy to ułożyć między sobą, jak przystało na mężczyzn i ludzi honoru.

Żaden jednak nie spieszył z wypowiedzeniem stanowczego słowa, oczekując jakiegoś nadzwyczajnego wypadku, któryby sam pokierował ich losem. Pograżeni w owych wątpliwościach, nie widzieli ciekawych spojrzeń, zwróconych na siebie, nie zauważyli też pewnego przechodnia, który operował już od pewnego czasu po chodniku tuż obok ich stołka, i spoglądał na nich ukradkowo.

Jegomość ów zatrzymał się wreszcie przy nich i rzekł uchylając kapelusza.

— Wybaczcie panowie, że pozwoliłem sobie ściegać was, aż tutaj, ale zmusza mnie do tego pewna nagląca sprawa osobista.

— Czy nie mógłbyś pan odłożyć jej na inny czas — odparł niechętnie Ferris, jesteśmy w tej chwili bardzo zajęci.

— Niestety! — odparł tamten, — interes mój nie cierpi zwłoki. Za parę dni wystąpić mam z publicznym odczytem, a nie przemawiałem dotąd nigdy publicznie, mimo że już od lat 20 odgrywałem trudną i ciężką rolę na scenie życia.

— Więc była to rola niema? — zapytał Robert Bichon.

— Tak jest — odparł nieznajomy.

— Czemże więc byłeś pan dotąd? — spytało jednogłośnie obaj przyjaciele.

— Katem Paryża — odparł nieznajomy.

Usłyszawszy to oświadczenie, August Ferris i Robert Bichon, cofnęli się mimowoli z krzesłami — a jeden z nich rzekł:

— Więc pan jesteś?...

— Jakubem Leroux, katem Paryża — powtó-

rzył raz jeszcze czarny jegomość. — Ale nie lękajcie się panowie, spełnicie dobry uczynek, podając rękę człowiekowi, który przejrzał wreszcie światło prawdy. Urząd kata jest, jak zapewne wiecie dziedziną w mojej rodzinie, praktykowałem go przez lat 20, nie zdając sobie sprawy z tego, co czynię, ale dziś nie dałbym się już żadną miarą nakłonić do pełnienia ohydneho tego rzemiosła. Jestem teraz zdecydowanym przeciwnikiem kary śmierci i mam wygłosić cały szereg odczytów, w których dwudziestoletnie moje doświadczenie wykaże, jak okropną i barbarzyńską jest ta przestarzała instytucja.

— To wszystko bardzo piękne — zauważył Ferris, — nie rozumiem tylko w czem możemy być panu pomocni. — Chciał w gruncie rzeczy pozbyć się jak najprędzej natręta. Ale kat nie myślał odchodzić, owszem usiadł naprzeciw obu przyjaciół, i opowiedział im z prostotą, że zamierza prosić ich o wskazówki, jak ma zachować się na estradzie, jakoteż o parę lekcji deklamacji, koniecznych zdaniem jego, przed wygłoszeniem odczytu.

Ale Ferris słuchał niechętnie słów kata i chciał odejść, wtędy Bichon zatrzymał go mówiąc:

— Zaczekaj chwilę! Chcę zrobić panu Leroux pewną propozycję. Ile spodziewasz się pan za swój odczyt? — dodał zwracając się do kata.

— Nie wiem dokładnie, obiecują mi około 500 franków.

— Gwarantuję panu te pieniądze, prócz tego dodam paręset franków z własnej kieszeni, pod warunkiem jednak, że pozwolisz mi zająć swoje miejsce.

— Nie rozumiem — przerwał kat. Ale Ferris zaczął mówić. — Więc to będzie rola, którą Bichon chce odegrać dla zdobycia Zuzanny. Ciekawa rzecz, jak się z niej wywiąże.

Nazajutrz olbrzymie afisze zapowiedziały sensacyjny odczyt Jakóba Leroux, byłego kata Paryża. Tłumy pospieszyły na ów odczyt, i sala była szczelnie wypełniona w chwili gdy prelegent wchodził na katedrę.

Prelegentem tym był Robert Bichon, artysta dramatyczny. Ale ucharakteryzował się on tak genialnie i upodobił tak dokładnie twarz swoją do twarzy Jakóba Leroux, że najbliższy przyjaciel rozróżniłby ich z trudnością, ujrawszy ich obok siebie. Ferris tylko i Zuzanna wtajemniczeni byli w tę zamianę osób, reszta publiczności najmocniej była przekonana że ma przed sobą prawdziwego Jakóba Leroux, nawróconego kata.

Robert Bichon wywiązał się wybornie ze swego zadania. Opowiedział pokrótce dzieje młodości Jakóba Leroux, podniósł fatalizm, który od urodzenia napiętnował go na przyszłego zabójcę, skreślił obraz kilku ponurych egzekucji, agonie skazanych, potworne szczegóły niektórych zbrodni. Napięcie słuchaczy, rosło z każdą chwilą. Najsilniejsze wrażenie, wywołało opowiadanie o zgilotynowaniu pewnego młodzieńca, którego skazano na śmierć pod zarzutem strasznej zbrodni, mimo że jak się później okazało, wcale jej nie popełnił. Tryumf artysty był zupełny. Skoro skończył, publiczność pożegnała go burzą oklasków. Kobiety wspaniały się na palcach aby go widzieć, zawsze w przekonaniu, że mają przed sobą prawdziwego kata. W chwili, gdy odpoczywał w gabinecie przyległym do sali odczytowej, wręczono mu kartę wizytową, zaopatrzoną w hrabiowską koronę. Na karcie tej wyczytał następujące słowa:

„Hrabia de Theweney, zachwycony pańskim odczytem, prosi pana do siebie dla omówienia z nim dalszej akcji dla obalenia kary śmierci“.

Cacąc utrzymać się do końca w przyjętej na siebie roli, Robert Bichon pojechał pod wskazanym adresem nie zmieniając stroju i z twarzą ucharakteryzowaną na Jakóba Leroux. Gdy przybył na miejsce wprowadzono go do pięknego bogato umeblowanego gabinetu.

— Pan hrabia przyjmie pana za chwilę — objaśnił go lokaj i wyszedł zostawiając go samego. Artysta ocenił okiem znawcy staroświeckie sprzęty i zbroje, prócz tego uderzył go wiszący nad biurkiem portret pięknego młodzieńca, przykryty czarną krepą.

Wreszcie hrabia wszedł do gabinetu. Był to człowiek stary, tak stary, iż zdawał się z trudnością utrzymywać na nogach. Czoło jego poryte było w gęste bruzdy, usta zapadłe, na głowie jeżyły się resztki siwych włosów, a wśród złotej pomarszczonej twarzy, gorzały dziwnym blaskiem ponure czarne oczy, oczy fanatyka. One jedne dodawały trochę życia, zwiędłej tej, zniszczonej twarzy. Wzrost tego zgrzybiałego starca, wywołał przykre wrażenie na artyście, który spodziewał się zastać tu wykwintnego arystokratę. Starzec wypowiedział parę niezrozumiałych wyrazów i wskazał drżącą ręką fotel, zachęcając gościa, aby usiadł.

— Czuję się wysoce zaszczycony uprzejmym zaproszeniem pańskim — rzekł uprzejmie Bichon.

— Niema co mówić o zaszczytach — mruknął starzec. — Wszyscyśmy równi, a jedyną plagą człowieka, jest śmierć, o której rozprawiał się pan tak wymownie. Ale zanim przystąpimy do dalszej przeciw niej akcji, zechciej pan prosić pokrzepić się tym starvm Burgundem. To mówiąc, wskazał na omszałą flaszkę wina, z której mniemany kat nalał sobie na uprzejme zaproszenie gospodarza, jeden i drugi spory kielich.

— Wypowiedział się pan po mistrzowsku swój odczyt — mówił dalej hrabia — a zwłaszcza skreślił pan wspaniałą scenę śmierci Wiktora Lesuer, który zginął niewinnie pod gilotyną. Umierał on jak mówiliśś odważnie.

— Jak bohater! — odparł Bichon delektując się wybornym burgundem.

— Tak umierają niewinni — szepnął hrabia — Ale czy wiesz pan dlaczego sprawa ta interesuje mnie bliżej? Czy zauważyłś portret okryty krepą, wiszący nad biurkiem. Artysta podniósł machinalnie wzrok na ów portret, nie wiedząc do czego zmierza ponury starzec, który robił na niego coraz więcej wrażenie maniaka.

— To był mój syn, panie Leroux, — rzekł wtędy hrabia mocnym głosem — jedyny mój syn, który zginął z rąk twoich.

— Pański syn — szepnął zmieszany artysta. — Ależ nazwisko jego?

— Ukrywał się pod przybranym nazwiskiem Wiktora Lesnera dla oszczędzenia hańby rodzinie. A jednak był on moim synem, jedynym człowiekiem, którego kochałem na ziemi.

— Byłem tylko wykonawcą prawa, nie jestem odpowiedzialnym za śmierć jego, — bronił się mniemany kat cokolwiek zmieszany.

— Wiem, wiem, panie Leroux, odczyt twój był wspaniały, a i wino musiało ci smakować.

— Wino! — zawołał artysta uderzony nagle straszną myślą — więc to wino?

— Było zatrute, panie Leroux — rzekł hrabia, a wzrok jego błysnął dzikiem zadowoleniem, podczas gdy biedny Bichon zachwiał się na nogach, czując już prawie skutki fatalnej trucizny.

— Wielkie Nieba! — zawołał z rozpaczą, — popełniłśś straszny błąd potworny starcze! Zabiłśś niewinnego. Nie jestem Jakóbem Leroux. Patrz oto!

Tu zbierając resztki sił zerwał z siebie perukę, odrzucił sztuczny zarost, rzucając te przedmioty na ziemię, poczem osunął się bez sił na krzesło. Ale w tejże chwili drzwi gabinetu rozwarły się szeroko i wpadła przez nie wesota gromada, śmiejąca się i rozbawiona. Bichon nie wierzył własnym oczom. Była to własna jego trupa, koledzy i koleżanki, a wśród nich piękna Zuzanna. Brakowało tylko Augusta Ferrisa. Ale w tej chwili mniemany hrabia, pozbawiał się jak on przed chwilą peruki, maski i innych przyborów. Bichon zrozumiał wybieg. Uznał się za zwycięzonego, a ujmując rękę Zuzanny, złożył ją w ręce przyjaciela mówiąc:

— Życzę wam z całego serca szczęścia, jako stały niezmienny wasz przyjaciel. Wieść o zakładzie obu artystów rozeszła się po mieście, przysparzając słuchaczy prawdziwemu Jakóbowi Leroux, który zdobył sobie dzięki temu uczciwy kawałek chleba.

Cierpicie bóle? Reumatyczne, podagryczne, ból głowy, zębów? Nabawiliście się czego przez przeciąg, przeziębienie? Spróbujcie jednak uśmierzającego bóle, gojącego, wzmacniającego fluidu Feller z marką „Elsafluid“. — Jest on rzeczywiście dobry! — To nie jest reklama! (1)
 Probny tuzin 5 kor. franko. Wytwórca jest tylko aptekarz E. V. Feller w Stubicy, Elsaplatz Nr. 127 Kroacya.

Jedyny w Krakowie, Zakład pogrzebowy „Concordia“ Jana Wolnego
 który posiada
 własny wyrób trumien **Kraków, Plac Szczepański L. 2 (dom własny).** **Telefon 331**

Każda Pani
 która o zdrową pielęgnację skóry dba, a przeważnie piegi zgubić chce, jak i miłą skórę i białą cerę utrzymać zamierza myje się tylko
Mydłem „Steckenpferd“
 z mleka liliowego
 (Marka ochr. Steckenpferd)
Bergmanna & Co., Tetschen a. E.
 sztuka po 80 hal. do nabycia w aptekach, drogeriach i składach perfumeryi.

Piękności
 i tanieści i moich artystycznych kart wido o wch, nie dorównała dotąd jeszcze żadna inna firma.
 Zawsze nowości w kartkach, artystycznych, z pięknymi kobiet, seryach scen miłosnych, dzieci, kwiatów, krajobrazów, kart na Boże Narodzenie, Nowy Rok, Wielkanoc, Zielone święta, urodziny i imieniny w bardzo pięknym, artyst. wykonaniu.
 10 szt. sort. opłatnie K —45
 20 „ „ „ —70
 50 „ „ „ —100
 100 „ „ „ —150
 200 „ „ „ —250
 500 „ „ „ —500
 1000 „ „ „ —1000
 Wysyłka wprost do ludzi prywatnych. Wysyła po otrzymaniu z góry należności, zamówienia wyżej 2 Kor. za zaliczką.
C. i k. nadworny dostawca
Hanns Konrad Dom wysyłk. w Brüx Nr. 2939 (Czechy)
 Żądać Pan bogato ilustrowanego katalogu głównego z 4000 odbitek darmo i opłatnie.

Kobiety naszego kraju
 mają cerę już z natury bardzo ładną, jednakże bardzo wrażliwą na ostre mrozy i na zbyt silne słońce. Aby zabezpieczyć się przed opaleniem, pękaniem i czerwienieniem się skóry, używajcie codziennie **Crème Simon** jakoteż **podrę i mydła Simona**; żaden inny krem nie wytrzyma z nim porównania. Do nabycia: **J. Simon, Paryż 59, faubourg Saint-Mar.**

Fabryka pieców kaflowych TOMASZA DANZA
 (Właścicielka p. Danzowa)
 w Krakowie, Zwierzyniec. — Tel. 2331
 Foleca **Pieca kaflowe** w różnych gatunkach i kolorach oraz **Kuchnie** wszelkich typów.
 Szczególniej zasługują na uwagę **Pieca białe**, odznaczające się czystością i białością od wszelkich innych dotychczas wyrabianych. — Wszelkie reperacje, przestawiania wykonuje szybko i punktualnie po cenach nader przystępnych.
 Na żądanie wysyła się cenniki i próby kafli darmo i opłatnie.

„HOTEL NARODOWY“
Kraków, ul. Poselska L. 22

Lalki Zabawki, Konie na biegunach, Gry towarzyskie poleca w wielkim wyborze

Modne damskie Torebki, Wallizy, Necesery podróżne, Kasetki z przyborami do paznokci i szycia, Portmonetki, Papierošnice, Perfumy, Mydła, Biżuteria, Wachlarze, Rękawiczki, Pledy angielskie, Krawaty, poleca

L w ó w :: **Lalki, Zabawki, Nowości** w Galanterii, Mydła, Klinika i ubieralnia Perfumerye Tłenu i francuskie poleca lalek we Lwowie.

Światło spirytusowe „Wiktorin“
 jest najlepszym, najdoskonalszym i efektywnym światłem światłem dla wszelkich zapotrzebowań w życiu!
Zalety:
 Minimalna konsumpcja materiału, nieograniczone używanie, nieograniczona trwałość, absolutne bezpieczeństwo, nienaganna siła światła, łatwy transport, gustowny wygląd.
 Patentowane we wszystkich krajach. — Oznaczone pierwszymi nag.
Daleko idąca gwarancja.
 Lampy i szkła w pięknym wykonaniu według osobnego cennika i prospektów.
FABRYKA TOWARÓW METALOWYCH Wiktorin & Co.
 Wiedeń V., Margarethenstrasse Nr. 120.
 Skład wzorów Wiedeń VI., Magdalenenstr. Nr. 6.
 Składy: w Wiedniu II., Taborstrasse 17.
 w Wiedniu III., Alserstrasse 21.
 w Bernie, Lichtensteingasse 2.
 w Budapeszcie, Baross utca 1.
 w Pradze, Herreng. 16, Palace Hotel.

„OLLA“ Wszędzie do nabycia.
 Cenniki darmo z fabryki gumy
„OLLA“
 Wiedeń II/56.
 Praterstrasse Nr. 57.

Zawiadomienie!
 Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić Szan. P. T. Publiczność, iż otworzyłem
Kawiarnię i Restaurację w Hotelu Monopol
 dawniej Hotel Kleina
 w Krakowie, ul. Gertrudy I. 6. Tel. Nr. 405.
 Osobne pokoje do gry! 3 duże bilardy!
 Duża ładnie urządzona, elektrycznie oświetlona, dobrze wentylowana sala. — Mnóstwo dzienników krajowych i zagranicznych. — Otwarcie zupełnie odrestaurowanego i odnowionego według najnowszych wymogów lokalu, pozwala mi polecić się względem Szan. P. T. Publiczności
 Z poważaniem **ZYGMUNT BILLET.**
 Lokal otwarty do godz. 2 w nocy.

„Kowalskina“
Pastyłki contré migraine
 aptekarza Kowalskiego z Warszawy utrzymuje na składzie i wysyła po cenach oryginalnych
„Czternasta apteka“ W. Radwańskiego
 przy ul. Lubicz w Krakowie, obok dworca kolejowego. Telefon 2182.

BIUST
 stanowi ozdobę każdej kobiety, tylko nie jest u każdej należyte rozwinięty, wskutek czego kobiety w każdym wieku tracą wiele ze swej urody. Starają się w różny sposób temu zapobiedz. W pierwszym rzędzie różni wytwórcy polecają swoje preparaty do wzmożenia biustu. Te we wszystkich gazetach szumnie zachwalane środki, są zwykle bezwartościowe, o czym się przekonują częściej próbujących pan sama przekonała. Jest całkiem jasne, że za 1 lub 2 korony nikt nie może dostarczyć, co by choć częściowo skutecznym było. Wszystkie te środki obliczone są na wyzysk P. T. Publiczności i jej nieświadomości. Pozwalam sobie polecić P. T. Paniom, środek, który życzony cel osiąga: jedyny w swoim rodzaju.
 Używanie jego tylko zewnętrzne. Działanie jest tak ogromnie szybkie, że nawet u starszych kobiet spostrzega się już po najkrótszym czasie. Młodsze kobiety zdumiewa ten środek w prawdziwym tego słowa znaczeniu. „Louvre“ jest środkiem bez porównania. Jedną jedyną fiaszką wystarcza w zupełności i kosztuje 6 K. Wysyłka nieznaczna bez podawania zawartości, za zaliczką.
J. KUKLA, Praga, ulica Perlowa L. 162.

Dobra harmonijka K. 4'40.
 Wolne od cla! 150 000 sztuk sprzedanych. Bez ryzyka!
 Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy
 Nr. 3003/4: 10 klaw., 2 rej. 28 głosów, wielk. 24×12 cm. K. 4'40.
 Nr. 6543/4: 8 „ 1 „ 24 „ 28×14 „ 4'80.
 Nr. 6563/4: 10 „ 2 „ 28 „ 30×15 „ 5'40.
 Nr. 3053/4: 10 „ 2 „ 50 „ 24×12 „ 6.—
 Nr. 6631/4: 10 „ 2 „ 50 „ 31×15 „ 8.—
 Samouczek do każdej harmonijki za darmo.
 Wysyła wprost do osób prywatnych zaliczką lub poprzedniemi należnościami przez znaną z zaufaniem światową firmę c. i k. nadw. dostawca P.
HANNES KONRAD
 dom wysyłkowy towarów muzycznych w Brüx, Nr. 2915 (Czechy).
 Żądać Pan mego bogato ilustrowanego katalogu głównego z 4000 rycin.

Gumowe i rybne
 artykuły higieniczne dla pań i panów oraz inne środki ochronne z powodu wielkiego zbytu nie zleżałe zawsze świeże poleca taniej jak wszędzie
Droguerya Z. Komorowskiego
 w Krakowie, ul. Floryańska L. 33
 róg ul. św. Marka.
 Wysyłki na prowincję opłatnie nie licząc opakowania dyskretnie po Kor. 5.—, 7.— i 10.— za tuzin.

Wysyła broń wszelkiego rodzaju, jak „Hammerless“, Drylingi, lankastrowski, flobery, rewolwery, pistolety i t. d. w cenach fabrycznych. Reparaty jak najtańsze. Dla osób zaufania godnych dogodnie spłaty. Wysyła lepszą broń na 8 dni na próbę i do oglądnięcia nie zobowiązując tem do kupna. Ilustr. cenniki darmo. **Fr. Dušek, fabryka broni w Opocznie przy drodze kolei żelaznej Nr. 2062 (Czechy).**

Artykuły gumowe francuskie antyseptyczne
 tuzin po 5 K, 8 K, lub 12 K franko.
 Wysyła w powyższych cenach **dyskretnie**, jedyny zast. prawdziwych wyrobów gumowych francuskich
Aptekarz EDELMAN SAMBOR.

4000
 rycin, artykułów użytkowych i podarków różnego rodzaju zawiera mój najnowszy główny katalog, który na żądanie każdemu **darmo** i opłatnie przesyłam c. i k. nadw. dostawca: **Hanns Konrad, Brüx Nr. 2955 (Czechy).**

Słabi nerwowo mężczyźni!
 Natychmiastowe odzyskanie słabnących sił, wypróbowany środek, który żadnych szkodliwych następstw nie pozostawia.
Tabletki „Evaton“
 Na próbę K 4'20, 1/2 kartonu K 10'—, 1 kart. K 18'— za zaliczką lub poprzed. nadesłaniem należności sprowadzić można tylko przez
 Aptekę „św. Marka“ Wiedeń III, Hauptstrasse 130, Oddział 27.

Zagadki do nagrody.

Biletu wizytowe.

Ułożył J. Żagaj, Wilamowice.

Z liter podanych na biletach ułożyć zajęcie każdej z tych osób.

CZ. KIEDLECKI

Karwina

ROMAN IZIK

ERAZM ST. GIRZ

JAN MAREK IZYDOR KOWYJCZY

Pola

Szarada.

Ułożył W. Zachwatowicz, Lwów.

Pierwsza jest rzeką w odległej krainie,
Jeśli zaś na co przyjdzie pierwsza z trzecią
Złatw to szybko, bo gdy ona mnie,
Złotać będziesz, choć i lata zleca,
Drugą i trzecią znajdziesz łatwo w lesie,
Chć i w ogrodach masz jej pełno wszędzie,
Całość na koniec, pono, jak słuch nie sie,
Nigdy nie szkodzi i szkodzić nie będzie.

Szarada.

Ułożyła M. Sulma, Skawina.

W li ar rzedzie
Pierwsza będzie

Druga z trzecią wiele znaczy
Dla z um et ty h graczy,
Lecz całości sie wystrzegaj
I d, domu prędo biegaj!

Szarada.

Ułożyła M. Sulma, Skawina.

Pierwsza zaimak, drugie i trzecie
Urokiem swoim wabią nas w lecie,

Tam zdroje czyste
Dęby cieniste.
A śpiew słowika
Duszę przenika.

Kiedv tak mile używasz w czasie
Tu całość tyle sprawia hałasu,
Zasze tak bywa gwarna, burzliwa,
Sarych i młodych w swój wir porywa.
Nie jeden tryumf krwią się tu płaci
A choć nie własną, to swych współbraci,
Ten szuka dobra ojczywej sprawy
A inni tylko dla siebie sławy.

Zadanie do prze owienia.

Ułożył W. Zachwatowicz, Lwów.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie:
Co? Teraz dają im z rąk misy z mąką i raki... El...

Zamigłówka.

Ułożył W. Rapacz, Bołecin.

Z podanych wyrazów wyjąć po jednej literze i utworzyć
z nich znane polskie przysłowie:

Akt, tam, nóż, dar, rym, sam, boa, bas, wir,
lew, róg, aza, mer, pot, hak, sęp, cis, kos, mur, tom,
bez, lin, len.

Zadanie do przedstawienia.

Ułożył S. N. Lwów.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie:
Łapka, pajac, taca, kara.

Zagadka.

Ułożył W. Zachwatowicz, Lwów.

Ze słów poniżej podanych idąc w kierunku z góry na dół,
wyjąć po jednej literze, tak, aby utworzyły początek znanej
kolędy.

Gwiazdka
Roże Narodzenie
Bydło
Siano
Betleem
Wigilia
Pastorka
Kolęda
Stajenka
Żłóbek
Chrystus.

REBUS.



Za dobre rozwiązanie wszystkich nowszych zagadek prze-
znacza Redakcja do rozlosowania **Wiktora Scheffla: Ekkehard.**
Powieść z X. wieku.

Z dziedziny kosmetyki.

Odpowiedzi.

Halince, Sokołów. Otrąbki abaridowe jako ciało obojętne
nie tylko znakomicie oczyszczają skórę zewnątrz
ale otwierają pory i pozwalają wszelkim nieczy-
stościom podskórnym wydobywać się na powie-
rzną. Najlepiej twarz myć gąbką zmoczoną w
dobrze ciepłej wodzie i zanurzoną w otrąbkach
Biust i plecy należy myć tym samym sposobem.

K. P., Krosno. Wągryna przygotowana jest specjalnie
przeciw usunięciu czarnych punkcików na twarzy.
Nieszkodliwa i nie drażniąca skóry. Prawdziwie
skuteczna. Przy stosowaniu wągryny należy uży-
wać mydła dra Kryszewicza. Do konserwacji zębów
i jamy ustnej nadają się najwięcej zalecane przez
lekarzy, eliksir, proszek i pasta Tymentol wyrobu
Centr. Labor. Chem. w Warszawie.

Wszystkie środki kosmetyczne zalecane w tygodni-
kach i pismach fachowych warszawskich
otrzymać można

we Lwowie, ul. Akademicka L. 21
w magazynie kosmetyczno-perfumeryjnym E. Pawłowskiego.

Reumatyzm można wyleczyć.

Bezpłatnie!

Jeśli cierpicie na reumatyzm, podagrę, lumbago, scy-
atykę czyli „ishias” i doktorzy pomóż Wam nie mogą,
napiszcie pocztówkę na imię M. E. Traysera w Londynie
i otrzymacie zupełnie bezpłatnie próbną dozę leczni-
czego środka, dzięki któremu on sam został wyleczony,
jak również setki innych osób, między którymi byli cho-
rzy przeszło 30 lat cierpiący na tę chorobę. Środek ów
używać można bez przerwy w swych zwykłych zajęciach.
Proszę pisać na dres: M. E. Trayser, No. 162. Bangor
House, Shoe Lane, London, England.

Uwaga. Jeżeli potem WP. żądać będzie jeszcze tego
środka, to takowy dostać można na miejscu w aptece.

+ GUMA +

Specjalności dla Pań i Panów!

Prawdziwe francuskie dla Panów I-a gatunek, prawnie
zastrzeżona marka ochronna „Kolonja”, najlepsza znana
do tej pory marka, 3 sztuki K 1-10, 6 szt. K 1-90, 12 szt.
K 3-60 wraz z dołączoną, bardzo interesującą, 82-stroni-
cową broszurą z fotografiami wysyła dyskretnie bez po-
dania firmy i zawartości za zaliczką albo poprzedniemi
nadesłaniami należytości w markach listowych.

J. KUKLA, Praga, Perlgasse Nr. 162.

Jedyna fachowa firma. Ilustrowany, obszerny cennik z objaśnie-
niami i rycinami wysyła darmo i oplatnie w kopercie.

Najlepsze czeskie źródło!

TANIE PIERZE



1 kg. szarego, dartego kor. 2.
lepszego gatunku Kor. 2-40,
nawpót białego K 2-80,
białego puchowego K 5-10
1 kg. śnieżnobiałego
dartego w najl. jakości K 6-40,
K 8, 1 kg. szarego puchu
K 6 i 7, białego K 10, najl.
puchu brzuszego K 12.
Przy odbiorze od 5 kg.
wysyła franko.

Gotowe pierzyny z grubocianego czerwonego, nie-
bieskiego, białego lub złotego in-
letu (Nanking), 1 pierzyna 180 cm. dług. 120 cm. szer. z dwoma
poduszkami każda 80 cm. dług. 60 cm. szer., dostatecznie wy-
pchanie nowem, szarem, czyszczonem, jednem i trwałem pier-
zem K 16, półpuchem K 20, puchem K 24, sama pierzyna
K 10, 12, 14, 16, poduszka K 3-1, 3-50, 4-1, pierzyny o 200 cm.
dług. 140 cm. szer. K 13, 14-70, 17-80, 21, poduszki 90 cm. dług.
70 cm. szer. K 4-50, 5-20, 5-70. Podściółki z mocnego gradu
180 cm. dług. 116 cm. szer. K 12-80, 14-80. — Wysyłka za za-
liczką, od 12 kor. oplatnie. — Zamiana dozwolona, za niena-
dające się zwracamy pieniądze. — Bogato illutr. cenniki
darmo i oplatnie.

S. Benisch w Deschenitz Nr. 757 (Czechy).

Chemia i mikroskop

są dziś najpotężniejszą bronią w ręką fa-
brykanta tutek i bibulek cygaretowych.

Już dziś nadszedł ten czas, że wyrób
tutek cygaretowych nie może być jaki-
bądź, jak to dawniej bywało. Dziś chcąc
palaczom dostarczyć wyrobu o ile moż-
ności jak najmniej szkodliwego, konieczną
jest dokładna znajomość chemii, mikro-
skopu i odnośnych ulepszeń technicznych.
To też na podstawie **mych własnych
rozbiórów chemicznych i badań
mikroskopowych**, oraz na podstawie
wyrobionego smaku i fachowych mych
wskazówek, mam zrobioną bibulkę cy-
garetową, znaną ogólnie pod nazwą
„Salvesol-Noris”. Nie wyliczam zalet,
jakie posiadają owe tutki cygaretowe
„Salvesol-Noris” z watą w ustnikach
też samej nazwy, gdyż są powszechnie
znane i ulubione tak w kraju jak i za
granicą.

Do nabycia we wszystkich trafikach.

MR. W. BELDOWSKI

1

Fabryka Tutek i Bibulek
cygaretowych w Krakowie.

PENSION NOUVELLE

KRAKÓW, ZACISZE L. 5
(W POBLIŻU DWORCA KOLEJOWEGO)
NA I-SZEM i II-GIEM PIĘTRZE

POKOJE UMEBLOWANE
OD 2 KORON I WYŻEJ
== NA ŻĄDANIE: ==
OBIADY, KAWA, HERBATA

Restauracya Starego Teatru

pod nowym zarządem

otwartą została dnia 24 września

Doborowa kuchnia pod kierunkiem
pierwszorzędnego kuchmistrza z Warszawy.

Piwo pilzneńskie. Piwnica zaopatrzona obficie w najlepsze napoje i trunki

Cztery gabirety artystyczne z pianinami.

Mała sala na bankiety, wesela i zabrania towarzyskie.

Codziennie kwartet muzyki salonowej

ANTONI KWIATKOWSKI
i RUDOLF STREIT

restauratorzy.

ŚWIATŁO

„Brikettid“ najlepsze i najtańsze

najnowszy i najpraktyczniejszy system instalujemy w pałacach, dworach, klasztorach, fabrykach, hotelach, restauracjach, willach, pensjonatach, szkołach, sklepach, biurach, dworcach, domach prywatnych

a w ogóle tam gdzie nie ma elektrowni i gazowni.

Patenty we wszystkich państwach. — Gwarancya. Dogodne warunki spłaty. Cenniki i kosztorysy odwrotnie.

W celu przekonania się o doskonałości **światła** naszego „**Brikettid**“ zapraszamy P. T. Interessantów, do naszych lokali.

Generalne zastępstwo

Wiedeńskiego Tow. dla oświetleń „**Brikettid**“
w Krakowie, ul. Radziwiłłowska 23/N.



Pathéfon na Gwiazdkę!

Tylko **Pathéfon** gra szafirem (bez zmiany igły) i nie niszczy płyt. Tylko z **Pathéfonu** usłyszeć można wszystkie instrumenty w naturalnej sile i brzmieniu, i tylko **Pathéfon** daje zupełnie żywy obraz głosu ludzkiego w śpiewie i mowie. Jak między pojazdami automobil, tak wśród maszyn mówiących **Pathéfon** stoi na szczycie postępu. Doskonałe bez zarzutu funkcyjujące aparaty z tubami od K 45.

5 nowych modeli pathéfonów bez tub od K 65 (z koncertową aluminiową membraną)

Płyty Pathé zdejmowane według najnowszych metod, co do siły głosu, piękności i czystości tonu nie mają sobie równych. — Płyty dwustronne 29 cm. po K 4.50.

Nowość! Płyty 35 cm. po K 6.— wzbudzają ogólny zachwyt. **Nowość!**

Całkowita opera „**CARMEN**“ na 27 płytach 35 cm. w obsadzie opery paryskiej!

Katalogi darmo i oplatnie. — Naprawy we własnym warsztacie. — Na każdym gramofonie można grać płyty Pathe, zastosowawszy membranę ze szafirem za K 10.

S. Grudziński i T. Berger, Kraków, Szewska 22 1/2. Telefon 305.

Tylko K 3-20 KOCE ZIMOWE

Niezbędne dla każdego gospodarstwa!



Naśladownictwa są sądownie ścigane! Prawnie zastrzeżone. Około 128 cm. szer. 188 cm. dług. ważące około 1000 gr. Każdy czytelnik „Nowości Ilustrowanych“ powinien we własnym interesie zamówić na próbę, gdyż nie ma w tem żadnego ryzyka. Gdyby się koce niepodobaly, przyjmujemy je z powrotem bez zastrzeżeń i zwracamy pieniądze.

Najpiękniejsze dywaniki przed łóżka Kor. 1.60.

Wysyłka za zaliczką lub poprzedniemi nadesłanymi należnościami. Pierwszy i najwspanialszy morawski towarowy dom wysyłkowy. **Jullusz Hoffsch, Göding Nr. 125 (Morawy).**

Bogato ilustrowany katalog główny na żądanie darmo i oplatnie

Puder kryształowy „Helios“

najlepszy puder tężalności drobna ilość wystarczy do wywołania znakomitego efektu. Odnacza się tem, że nieszkodliwy i nie zatyka porów skóry. — Nadaje twarzy wyraz dyskretniej matowej białości. Wszędzie do nabycia.

Cena pudełka Kor. 3.—. Krem kryształowy Helios K 150. Mydło kryształowe Helios 80 hal. Wysyła się razem frako za K 5. Próbkę pudru kryształowego Helios wysyła za przesłaniem 50 hal. w markach oplatnie.

Laboratorium kosmetyczne Apteki Edelmana, Sambor

Koniecznością jest

przy zapotrzebowaniu przedmiotów użytkowych i podarków wszelkiego rodzaju zażądać mojego bogato ilustrowanego katalogu z 4000 rycin, który się na żądanie każdemu darmo i oplatnie przesyła. C. i k. nadworny dostawca **Hanns Konrad, Brück Nr. 2953 (Czechy).**

Precz z chlorkiem!

PIERWSZA KRAJOWA

PRALNIA PAROWA

oraz Zakład chemicznego czyszczenia i farbowania
Podgórze—Kraków, Nadwiślańska 10.
Telefon 1496.

Filie własne w Krakowie

Grodzka 9-11
ul. Dietla
Hotel Müllera
Grodle 21
Szewska 15
ponadto wiele kantorów przyjęcia.

Pierze bez chlorku bieląc sposobem elekrolitycznym. Prasuje sposobem amerykańskim z pięknym połyskiem. Wykonuje wszelkie roboty w zakres chemicznego czyszczenia i farbowania wchodzące.

Filie w Galicji

Lwów
Sykstuska 27,
Rzeszów
3 Maja,
Przemyśl
Szeroka 2,
Stryj
Głowackiego,
Tarnów
Krakowska 4,
Sambor
Przemyska,
Bielsko
Hauptstrasse 9.

ponadto kantory przyjęcia w całym kraju.

Adres:

Pralnia Parowa Podgórze, Nadwiślańska 10.

Dostarcza na żądanie w 48-miu godzinach.

Premia dla czytelników tego pisma Rozdarowujemy 3000 par bucików!

Celem wprowadzenia naszych znakomitych, bardzo eleganckich Chevr. bucików skórkowych do sznurowania z najlepszej, trwałej skóry, w najmłodszym fasomie, rozdarowujemy 3000 par wedle ryciny. Tylko wynagrodzenie za robotę w kwocie K 15.— za 3 pary należy zapłacić. Dostarczamy stosownie do wyboru męskie lub damskie buciki do sznurowania w każdym żądanym numerze lub wedle miary centymetrowej. Otrzymamy więc każdy za K 15.— 3 pary znakomitych bucików, które zwykle kosztują K 42.— i z których z pewnością będzie bardzo zadowolony. Tylko przez polecenie oczekujemy korzyści. Wysyłka za zaliczką lub poprzed. nadesł. należnościami. Zamiana dozwolona, niema więc ryzyka. Wszystkie zamówienia należy zwracać do

Fabryki obuwia w Oświęcimiu Nr. 8, Austrija.



Wszędzie do nabycia.

Cennik darmo z fabryki gumy.

„OLLA“

Wiedeń II/56.
Praterstrasse Nr. 57.

Jest Pani nadzwyczaj tęgą i nie może sobie Pani na to poradzić.

Używała Pani wszystkich środków i nie może Pani zostać smukłą; niechaj więc Pani zamówi zaraz:

Liqueur de Beanté

a osiągnie Pani zupełny skutek i będzie Pani najzupełniej zdrową.

1 próbna fiaszka kosztuje K 4.—. Do zupełnego skutku wystarczających 12 fiaszek K 40.—. Tylko do nabycia w głównym składzie

ST. Markus-Apotheke, Wiedeń III., Hauptstrasse 130, Abt. 33.

Tylko K 14 —

Zgrabne sportowe i spacerowe żakiety dla pań I-szej jakości.

Nr. 452. Piękne modne żakiety pół-czeszkowej roboty (żakiet do golfu i saneczek) najnowsze fasony, 2-rzędowe z modnym wysokim kołnierzem stojącym (albo z kołnierzem wykładanym) z najlepszej potrójnej przędzy wełnianej, guziki z perłowej masy, kompletne długie i obszerne, kremowe, szare lub niebieskie K 14.—, K 16.—. Te same z parkiem K 16.50, K 18.50.

— Bez ryzyka! — Zamiana dozwolona lub też zwrot pieniędzy! — Wysyłkę uskutecznia za pobraniem

c. i k. nadworny dostawca

Hanns Konrad w Brück Nr. 2925 (Czechy). Główny katalog z 4000 rycin na żądanie darmo i oplatnie.



PIERWSZORZĘDNA PRACOWNIA

SUKIEN MĘSKICH

Leona Grabowskiego

właściciel firmy:

Gabryel Grabowski

w Krakowie, ulica Szpitalna L. 36.

Telefon Nr. 561.

Materiały i krój angielski.

Wykończenie artystyczne.

Na sezon jesienny i zimowy

POLECA

„SZATNIA“

w Krakowie, ul. Sławkowska 14

spółka z ogranicz. odpow.

obficie zaopatrzonej magazyn w wszelkiego rodzaju ubrania męskie oraz uniformy dla P. T. Studentów.

Ceny nader niskie.

Materiał doborowy.

Specjalność firmy ubrania sportowe.

Niespodzianki na Gwiazdkę! przyjęte są w wielu domach.

Jednak często kupujący nie zważają na praktyczność podarków nabytych za drogi pieniądź. Jedynym podarkiem, stanowiącym w domu przyjemną odmianę ~~lepszego~~ **ulepszony** gramofon z marką „Aniołek piszący”. W chwilach smutku spędza zły humor, rozwesela starych jak młodych, zastępuje muzykę każdego rodzaju, i stał się ten gramofon dzisiaj poniekąd sprzętem niezbędnym w gospodarstwie domowym. Niech więc nikt przy zbliżającym się św. Mikołaju nie omini sposobności zakupu **ulepszony** gramofonu z marką „Aniołek piszący”



u wyłącznego zastępcy
na Galicyę i Bukowinę

Józefa Wekslera

we Lwowie, przy ul. Sykstuskiej L. 2
W KRAKOWIE

przy ul. Floryańskiej 25 i ul. Grodzkiej 71.

Ogromny wybór płyt na składzie.

Cenniki wysyła się darmo i oplatnie.

Ulgi w spłatach ratalnych.

1000 PIERWSZORZĘDNY 1900

ZAKŁAD KRAWIECKI

NA ZAMÓWIENIA

Jedyny skład ubrań gotowych
wyrobu krajowego.

Kraków ul. Floryańska 7, tuż przy Rynku
Filia: Lwów, pl. Halicki 7 (gdzie Cent. Kawiarnia)

Związek katolic. krawców

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką.

Corsets C. P. à la Sirene Paris

pierwsza marka paryska

GORSETY H. P. COSMOS

najlepszy sposób wyrob

nadają każdej postaci wdzięk i elegancję, która do elegancji jest niezrównana. Te gorsety przylegają do ciała jak rękawiczka, nie ugniatając piersi i bioder. Coraz bardziej wzrastający popyt najlepiej świadczy o jakości tych pierwszorzędných fabrykatów.

HERMAN

PIESEN

znany specjalista gorsetów
w Monarchii.

Kraków, Grodzka 4

Filie:
Wiedeń i Lwów.

Oddział ekspedycyjny
wysyła katalogi luksusowe
darmo i oplatnie.
Rok założenia firmy
1898.



Niechaj Pan nie wierzy

że choroba przejdzie sama przez się. Jeżeli jest Pan chorym, niechaj Pan natychmiast stara się temu zaradzić, gdyż kaszel, ból w piersiach, załegnięcie, brak apetytu, chrypka, poty nocne i osłabienie są często zapowiedzią ciężkich chorób. Jeżeli się takie objawy pokażą, nie zwlekaj Pan, ale natychmiast zamów

Órkény'ego syrop z miodu lipowego,

który łagodzi kaszel, usmiera krwotoki, uwalnia od flegmy, usuwa poty nocne, poprawia apetyt, zwiększa wagę ciała, ułatwia oddychanie, usuwa bezsenność i zapobiega rozwijaniu się cięższych chorób. Jeżeli Pan zamawia próbną fiaskę za K 3— lub dużą fiaskę za K 5—, prosimy list lub przekaz pocztowy adresować wprost do apteki

Hugona Órkény'ego, Budapeszt, Thököly-út 28. Dep. 32



Kartki grywal-kompozycji i budowlany

Józefa Kuleszy

naprzeciw omentarza w Krakowie

Telefon 759.

posiada wielki wybór gotowych posadzk z piaskowca, granitu i marmuru
Podlegają one wykonaniu grobowym
i wzniesieniu i na podłogach

Sta e przysłowie powiada,

że wszystkie ludzkie przyjemności mieszczą w sobie zazwyczaj wielkie niebezpieczeństwa. Czy to na bał, na ślizgawce lub wreszcie przy jeździe sankami, wszędzie można się dobrze przeziębnić i przyjemność przyplacić potem długim siedzeniem w domu połączonym z bólami i przykremi objawami ciężkiego kataru. Dlatego należy zawsze przy tego rodzaju zabawach mieć przy sobie Faya prawdziwe Sodeńskie mineralne pastylki, które są w użyciu bardzo przyjemne, zabawy nie psują a jednak wcale poważnie zapobiegają nieszczęściom. Faya Sodeńskie pastylki kosztują pudełko po K 1.25 i są wszędzie do nabycia.

Tanie pierz i puch

1 kg. szarego dartego K 2—, lepszego K 2.40, półbiałego I-a 2.80, białego K 4—, I-a mięk. jak puch K 6—, najlepszego I-a K 7—, 8— i 9.60. Puch szary K 6— i 7—, biały I-a K 10—. Puch z piersi K 12— od 5 kg. poczynszy franko.

GOTOWA POSCIEL

z gęstego, czerwonego, niebiesk. lub białego poszwu, 1 pierzyna około 180 cm. gług. 120 cm szer. wraz z 2 poduszkami, każda około 80 cm. dług. 60 cm. szer. dostatecznie napełniona, nowem szarem, puszystem i trwałem pierzem K 16—, półpuchem K 20—, puchem K 24—. Pojedyncze pierzyny K 10—, 12—, 14— i 16—. Pojedyncze poduszki K 3—, 3.50 i 4—. Pierzyny wielk. 200×140 cm. K 13—, 15—, 18— i 20—. Poduszki wielk. 90×70 cm. K 4.50, 5—, 5.50. Prześcieradła z najl. płótna gradłowego wielk. 180×116 cm. K 13— i 15— przesyła za pobraniem lub za poprzednim nadesłaniem gotówki.

Max Berger, Deschenitz Nr. 406 a, Böhmewald.
Bez ryzyka, ponieważ wymiana dozwolona, lub zwrot pieniędzy Bogato ilustr. cenniki wszelkiej pościeli darmo.

Szkoła kroju i szycia

oraz

Pracownia sukien i kostyumów damskich

pod
firmą „WANDA”

dypłom. uczeń paryskiej Akademii umiejętności.

Kraków, Karmelicka 14.

== Krój angielski i francuski. ==

Odkryte tajemnice gry w loteryę

wskazówki do pewnego wygrania wysyła listownie tylko J. Mohler, Lwów, Wałowa 15 za nadesłaniem Kor. 1.20 we Lwowie do nabycia w kolekturze, Wałowa 1. 15 lub Księgarnia Ignacy Menkes, Batorego 1. 26.

Proszę żądać

darmo i oplatnie mego bogato ilustr. głównego katalogu z 4 tysiącami rytych zegarków, wyrobów złotych, srebrnych, instrumentów muzycznych, wyrobów stalowych i skórzanych, towarów galanterijnych i broni

a. i k. nadworny dostawca

Hanns Konrad

w Brüx Nr. 2902 (Czechy).

Prawdziwy szwajcarski zegarek Nickel-Anker-Remontoir. system Roskopf-Patent K. 5, 3 sztuki K. 14. Rejestr. „Adlers-Roskopf” Nickel-Anker Rem. K. 7. Prawdziwy srebrny zegarek Remont. otwarty K. 8.40.

Bez ryzyka! Zamiana lub zwrot pieniędzy.

500 Koron!!

zapłacę temu, komu moja maść „Ria” n szczyteliła korzeni w trzech dniach bez bólu nie usunie nagniotków, skóry zrogowaciałej i kurza-wek. Cena 1 stoika razem z piśmem gwarancyjnym K 1— Kemény, Kaschau I. Fach poczt. 12/59, Węgry.

Lampy naftowe.

Różecki i Janowski, dawniej

R. DITMAR, Kraków, Rynek 22

poleca wielki wybór

lamp naftowych i elektrycznych

po cenach fabrycznych.

Wszelkie przybory do lamp naftowych i elektrycznych.

Serwisy porcelanowe

od koron 25 do 900 koron.

Zastawy szklane

do codziennego użytku i luksusowe z czeskich, belgijskich i francuskich fabryk.

Ceny niskie i stałe — Towary zbytłowne, jako to: figury, wazon y i t. p.



Karmelki Warszawskie

twarde,
miękkie
i nadzie-
wane

CUKRY

i Marmoladki
czysto-owocowe

Pierwsza Galic. Fabryka Warszawskich Cukrów i Marmolady
A. Sobolewski i Ska
Podgórze.

Spółka
z ogr.
odpow.

C. K. DOST. NADW.

„UNDERWOOD”

Generalny zastępcza na Galicyę

EMIL URICH, Lwów, ul. Sykstuska 29 o Tel. 901

Kraków, ul. Szewska 19 o Tel. 1164

poleca oryginalne amerykańskie maszyny do pisan z zupełnie widocznym pismem.

Maszyny do powielania, rachowania i kopiowania listów. Przybory do maszyn wszelkich syst. Szkoła nauki pisan na maszynach według amerykańskiego systemu. Zakład przepisywania i powielania pism na maszynach.